(大清郵政局特准掛號認爲新聞紙類)
(明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可)

時報

EASTERN TIMES.

今天四張售大洋貳分四厘

時報 二千五百八十四號
宣統三年七月初二日
西曆一千九百十一年八月廿五號

去年今日

濤貝勒提倡剪髮

京師自來水公司股東特別會廣告

敬啓者本公司現因研究擴充營業辦法關緊股東利益至爲重要特訂於七月十一日下午二鐘在北京前門外西城根本公司照章舉行特別會務請股東諸君於會期前三日携帶股票赴本公司驗明填給入場券屆期即可持券入場如未先領入場券臨時礙難照准特此謹啓

聚秀女塾招生廣告

(一)科學(國文算學修身信札)英文(算學文法地理信札)學費(每學期十八元)膳宿費(每月五元半膳二元)添設工藝專修科機器繡花摘棉(全日三個月十二元半日六個月十二元)開學(七月十七日如有志來學者請移玉駕到虹口北四川路連吉坊洋房本校內取閱細章報名是荷)

本館代收安徽振捐◎

無名氏助洋五百元 周先兌助洋兩元 甕和尚助洋一百元

大清刑民事訴訟律草案

此本與別本不同之點有三(一)照修訂法律館奏進後定本排印(二)全錄理由書較別本但有修文者加至三倍餘(三)用五號字縮印最便携帶

刑訴律定價四角已早出書民訴律定價一元一角現亦出版

凡法官考試所學員均應各備一編

寄售處上海商務印書館各省分館同啓

皇朝續文獻通考

自杜佑作通典鄭樵作通志而馬端臨通考實集大成洎本朝有續三通之輯而皇朝通別自爲書通考一種至乾隆五十年止此後海道大通政治日繁變法沿革萬緒如麻學士殫心掌故覽所及凡事經籍上起乾隆五十一年下訖光緒三十年成皇朝續文獻通考一書進呈乙覽優旨嘉獎(是書業經…)烏程劉澂如閣通治國聞者不可不家置一編也書都三百二十卷訂成八十八厚册收回工料價實洋十八元上等連史紙實價洋二十四元另加木箱兩元寄售本館印刷無多欲購者速臨爲幸

寄售處上海商務印書館啓

全國農務聯合會開常年大會

本會今年度大會期及會地點由會長擇定于九月二十一日開大會於上海江蘇教育總會凡各省農務總會分會所及農業公司各團體無論已入會未入會者皆得推舉二人爲代表與會公同決定關于各地農務及會務進行事項如有意見書須於會期前一個月繕交本會總事務所可也 議案者即照章程提議再各團體推定代表後祈即將籍貫姓氏職業一併開示以便編訂

上海西門外斜橋南徐園本會總事務所謹啓

中外國歷史地理大詞典 發售半價預約券

仁和章嶔編輯

●●本書之五大特色

一體例 歐人詞書以字母爲次日人以假名爲次是書則以字典部目爲次第一地名著其沿革辨其疑譌凡異域邦國藩屬山川悉載之第二制度詳貫古今綜其體要凡尺制寸度之見于史志者悉載之第三姓氏分溯祖系由來臚列名人言行凡四裔君長人物蒙古回部人物歷朝宗藩人物光緒三十年以前人物悉載之第四史乘凡於舊史參攷之需者悉載之以上四端爲四大綱目餘如宗教上之固定名詞與事上之固定名詞人事上之固定名詞君主系統上之固定名詞皆各按其類而錯出焉自一字二字以至八字九字按序以行秩然不紊皆編自一人出於一手無紛淩雜才盾歧出複見之處

二材料 以國籍爲正當之材料以異國文書爲補助之材料正當材料都五百餘種補助材料都百餘種

三列表 人物表制度表統系表疆域表皆鉤心鬭角不倚他人無毫髮之勦襲

四適用 教師參攷用學生問難用志士自修用學者之渠作文章家之明燈外國人之大導師一般國民之日用品

五簡章 本書分訂十二册九月中出版定價八元預約四元外埠代寄郵資輪船火車已通九角未通七角外洋各國壹元一次交足

分售處各省大書坊

上海(棋盤街中市)國學扶輪社發行

頻伽精舍校刊方册本大藏經第二期出版

得此宏寶者務望於十月以前從速惠訂尙可照章以沾預約之利特告◎上海(靜安寺路一百七十七號)哈同花園本精舍代售處(棋盤街)中國圖書公司(望平街)有正書局(二馬路)千頃堂(南京路)寶記照相館(拋球場鴻仁里對面)哈同洋行(小南門外)留雲寺◎鎮江(金山超岸)寺◎復春辦館◎南京潤昌辦館◎蕪湖茂盛辦館(九江廬山)◎復春辦館◎漢口國學書公司◎復茂盛辦館◎杭州海潮寺◎北京法源寺◎龍泉寺

大藏經第二期大藏經十部現已出版凡已購預約券者請於七月朔日起照章匯款取經(外埠須附郵費三元)至第三期經現已趕印約至十月內可以出版一屆十月即當將預約券截止不再發售以後全經即須收足價二百四十元不折不扣海內緇素及急

各學堂公鑒

本會出版◎(中學適用)算術教科書(連江陳文編)小代數學(查理斯密著 連江陳文譯)◎二書久已風行海內近日查得上海湖南四川廣東等處均有匪人翻版暗中兜售本會除派人查拿稟官懲治外並自閏六月二十日起於二書扉面一頁粘貼玻璃版印唐六如仿趙千里雪棧圖一幅並於圖上加蓋陳文印章此後二書如無此圖及印即屬僞版切勿誤購

上海四馬路巡捕房東首科學會編譯部總發行所謹啓

延年人壽保險公司賠款迅速

啓者先夫潘子序君於去年在上海延年公司保有壽險元一千兩不幸於本月初十日病故即蒙該公司如數賠償祇領之下足見殷實可靠誠信素孚謹登報端以誌謝忱

未亡人潘徐氏告白

招商局新銘快輪準於初二晚開往烟台天津

本輪帳房謹啓

商務印書館 學部審定初等小學教科書廣告

最新修身教科書

全書十冊每冊一角教授法十冊每冊一角

學部評語

斟酌取舍之間皆足見其精審

簡明修身教科書

全書八冊每冊六分教授法八冊前四冊每冊五分第五冊至第八冊每冊一角

大略與前書相同而程度較淺

最新國文教科書

全書十冊第一冊價洋一角半二至十冊每冊二角教授法十冊[illegible]

學部評語

文詞淺易條段顯明圖畫美富版本適中

國語教科書

全書四冊每冊一角五分

學部評語

由淺入深雖異文言却非俚語

簡明國文教科書

全書八冊一二冊每冊八分三四冊每冊一角五至八冊每冊一角二分教授法八冊[illegible]

學部評語

徵古稱今往往厲有激勸儆戒之意啓迪初學足爲先入之資圖繪亦工

蘇州官立醫學堂開學廣告

本學堂定於七月十六日開學凡正取各生務須先期到學並由保證人填具保證書如無住居省城之保證人須由本籍勸學所備文保證如有未經請假過開學日不到者一律除名即於備取生中傳補特此通告

杭省安家昌烟廠上海總發行所廣告

啓者先祖寶城公在杭垣開張安家昌烟號先父莊臙公復在杭垣添設安大昌烟號迄今兩號貨遍行省名滿寰宇洵爲吾華製烟專家中外共認目下勸戒紙烟各處響應華貨推廣宜乘時機友琴本先祖倡造之心述先父擴張之志仍在杭垣添開安家昌烟廠而以上海英租界大馬路爲總發行所早經分派專友往駐各山收買上等名葉聘請名師加工製造以期貨眞價實色香味質四美兼收大則爲吾國保利源小則爲吾家振世業當荷各界明達鑒此愚忱樂爲扶持者也一俟總發行所裝修工竣先行交易擇吉開張謹先佈聞伏乞公鑒

杭省安家昌烟廠主人安友琴謹告

廣東英文學堂招生預告

本學堂設授英文商務速成科學已兩年成効甚速下學期位額已滿今特擴增學額二十有志者請早來掛號欲知細章請到本堂取閱 定明年七學期由學堂特聘高明中西文教習兩員日夜廣增漢文打字理財譯漢等科成一完全商務學堂限四年八學期卒業發給文憑卒業後直達商場中西文全備無缺請在十一月內到本堂取閱新章此啟

開學七月初十日 校址北四川路仁智里第一弄十七號

公立廣志學校招生廣告

本校因來學者衆遷地(芝)而近路均益里本屆下期舉行畢業特補招高等一年級初等五年級三年級二年級各插班生以符原額有志來學者請到本校報名處考驗可也下期七月初五日開學此佈

中西女塾開學廣告

本塾因修理房屋油漆未乾改於七月十六日開學附塾改於十九日開學尙有餘額報名者自七月初九日起至三馬路本塾可也監院鮑荔孛謹啓

恕訃不週

誥授通議大夫晉封資政大夫許春卿君痛於宣統辛亥年正月初八日午時壽終杭寓謹擇於八月初二日領帖初三日發引至庶綱山初八日安窆辰時發穴恐訃不週特此奉聞杭城九曲巷許宮保第帳房通告

郵傳部高等商船學堂廣告

本堂現因天氣炎熱所有初五初六初九初十等日考試均定自上午八點半鐘起至十二點鐘止前定下午考試諸科現一律改併上午考試下午不考諸生務須早到幸勿自誤

大清銀行廣告

頃接北京總行監督覆電凡曾經收買或抵押革員羅飴名下之本行股票者可詳細開單轉報總行彙齊核定特此告白

最新譯詳註無機化學講義完璧

是書係仁和徐亞伯先生翻日本波丹敬三所著無機化學刪其蕪雜擷其精要并參以近今新發明之學理實驗薈萃而成內容共分三大部(一)總論詳述化學上之理論定則(二)各論分非金屬金屬二類備述各種元素化合物之性狀製法實驗歷史效用等(三)結論乃總括化學上所起變化之原因而加以討論蕃學理務求其詳叙述務求其備均非己出各書所可比擬至文筆之暢達特其餘事耳誠當今理科界中空前絕後之煌煌大著作也最合參攷自修之用全書共六百頁分訂兩冊洋裝美本售洋三元二角

另附贈實驗化學原質多中國之物考及化學原質名目異同表書一冊

上海科學書局啟

社論

論清鄉之宜愼（續）（宜）

三日無效　粵省之舉行清鄉爲緝革命黨乎爲緝劇盜鉅匪乎二者必居一矣雖然皆無效也革命黨不必皆土著之人即爲土著不必盡居於鄉即居於鄉其人皆上流社會不易窺破且其人之智識手段恒較鄉之紳者爲高設令已爲鄉中所共悉其爲黨人則當省城一議清鄉時早已遠颺高舉矣今革黨置身之地有五一陸軍界二海外三省會四商埠五租界內地各府縣雖有散處者其數極寥至於鄉間則吾敢斷爲絕無僅有矣是清鄉之爲緝革黨計者之無效也若爲緝劇盜鉅匪計則亦迂遠而不中事理矣夫爲劇盜鉅匪者必不匿居其鄉斯凡爲盜匪者所共守之原則也彼亦有數理由焉鄉中聚族以居彼此情形均所素識品行稍下聲名稍遜之人衆皆嚴爲之防目的斷不易達一也室家田廬所係宗族鄉黨所居易動牽戀不忍之念二也逃脫不易三也贓物易爲人所辨認四也舉動易招人疑五也是故一地方苟有大盜大匪之亂其獲案之盜匪多半爲外路之人而此等盜匪不特不近擾其鄉且其待遇鄉人恒加厚焉其於紳者也則執禮甚恭其於豪强也則設法籠絡其於貧窶孤寒之族黨則周邺翼助靡所不至蓋勁旅雄師足以蹂躪天下斷不自擾其營盤猛虎毒蛇足以橫行山澤斷不自擾其巢穴此常理也然則緝劇盜鉅匪於其所居之鄉問劇盜鉅匪於其鄉之紳者宜其十不得一矣是清鄉之爲緝劇盜鉅匪計者之無效也

此次粵省舉行清鄉據各報所傳聞者有數事焉（一）吳管帶宗禹之縱勇殃民（二）江總辦與李準意見之不合因江欲從寬李欲從嚴辦事遂多棘手（三）盧大驤因指拿族匪卒爲匪黨所戕殺（四）陸朝因官吏逼其供匪拘押數日後拿獲一無辮領（即陸領）正法之前官中出示謂經族紳公認爲匪於是陸領之弟陸常啣恨族紳遂於某日持槍尋覓族紳陸朝連發七響轟殺之（五）各處清鄉之兵一到四處騷擾鄉中紳富有畏兵勇搶掠財物而逃遁者鄉中婦女有畏兵勇姦淫而避匿者亦有懼官吏逼供匪黨致招匪怨爲盧大驤陸朝之續而遠徙者盡鄉中之紳富豪强紛紛遷徙其留者皆貧懦之夫此輩一經兵官肆擾必至立蕩其家業非死於饑寒即流爲小竊以爲鄉患之害粵東清鄉之成績大率盡於是矣夫他不必論即以盧大驤陸朝所蒙之慘禍觀之則知此後官兵清鄉彼紳者斷不敢指供眞實之盜匪必被逼不得已則隨口牽扯一二良懦孤寒之人以充其數旣有以應官中之命又無爲報復之人果如是也則清鄉之舉必至暗無天日寃慘不可紀極而後已然則清鄉不特不足以弭亂且足以長無數之亂焉清鄉不特不足以保地方之治安且足以擾害治安焉清鄉不特不足以爲人民謀生命財產之安全及幸福且足以大躙人民之權全失立憲之意焉政治上之舉措偶一不愼則所得之結果往往與其所期適成相反即此類也季康子患盜問於孔子孔子曰苟子之不欲雖賞之不竊是知弭盜之源斷不在於清鄉吾願粵督李提江孔殷吳宗禹審愼將事勿爲粵地釀鉅變與慘禍也（完）

要摺

內閣會奏擬訂弼德院參議官任用章程摺（併單）（續）

至參議官之請簡應如何規定恭繹四月初十日　諭旨該院權限與內閣互相維繫等因是弼德院之地位務當保其獨立不受內閣之支配則弼德院參議官自不得逕由內閣遴任致受內閣之指揮而侵弼德院之獨立查弼德院官制院長總理全院事務副院長佐院長職務故定由院長副院長按照資格細目酌擬相當人員以昭愼重惟簡任人員皆由內閣開單請簡所有弼德院參議官擬由院長副院長酌擬相當人員加倍開單咨送內閣請　旨簡任蓋以遴保之權委諸院長副院長旣不失弼德院獨立之本旨以請簡之事歸諸內閣又不悖行政統一之良規庶與官制通例大致相符現在官品官等官俸各章程尙待釐訂此項參議官擬請照內閣屬官及法制院各官辦法暫以原品治事並由院長副院長酌定公費奏明辦理以資辦公謹將擬訂弼德院參議官任用章程凡五條繕具淸單恭候欽定頒行所有擬訂弼德院參議官任用章程緣由謹恭摺會陳伏乞皇上聖鑒謹　奏宣統三年閏六月二十日奉　旨已錄

謹將擬訂弼德院參議官任用章程繕具淸單恭呈　御覽　第一條　京外簡任或奏任文官合弼德院官制第五條之資格者得任爲弼德院參議官其目如左　一　深於憲法學者　二　熟於行政法者　三　嫺習財政者　四　通曉外交及國際法者　五　熟習各項法典者　第二條　弼德院參議官得以閣部參議兼任但不得逾四人　第三條　參議官之簡任弼德院院長副院長按照第一條所定資格酌擬相當人員加倍開列咨送內閣請　旨簡任　第四條　參議官辭職轉任或出缺時仍照前條規定辦理　第五條　參議官官等官品官俸各項按照官等官品官俸章程辦理（完）

又奏擬訂弼德院秘書長秘書官任用辦法片

再查弼德院官制第二十條第二十一條及第二十二條弼德院秘書廳設秘書長一人秘書官若干人等語現擬設秘書長一人爲簡任官一二等秘書官各三人三等秘書官六人爲奏任官另設一二三等錄事十六人爲委任官均爲實缺以資任使而裨院務其官品官等各項並俟於釐訂各項官規時分別釐訂以期劃一此項章程未經奏定以前仍令暫以原品治事並由院長副院長酌定公費奏明辦理以資辦公又查內閣官制奏任以上各官之進退應經閣議弼德院秘書長以下各官自應一律由院長副院長咨會內閣辦理以符閣制惟奏任之權雖分屬於內閣而監督之權仍寄諸院長副院長與弼德院官制兩不相妨所有擬訂弼德院秘書長秘書官任用辦法謹附片具陳伏乞聖鑒謹奏宣統三年閏六月二十日奉　旨已錄

來稿

申論整理大清銀行足令全國致富之理由　劉寬叔

余以整理大清銀行足令全國致富數數以語人想遠近聞者苦余說久矣願余喋喋不休者豈余好求聽於人乎哉誠確見其策之可行且非行此則國家之前途必無有倖也論者疑吾言乎請平心靜氣而察其理

余之言整理大清銀行也謂全國之金融機關宜以大清銀行爲其樞紐也求金融機關之活潑者必先整理其樞紐然後其他可得而言焉夫以吾國今日之貧弱外貨充斥債款榮榮民之脂膏被吸而盡非裕其本源以求救濟方法則水旣涸矣魚安所得其游泳乎試觀今日之現象謀生之路絕而事業之發生者益微勢非借外債以貪杯勺之挹注或發行不換紙幣以資涎沫之遷延不可鄙人念二者終非立國之道也乃益不得不與關係大淸銀行諸君及整理財政經濟之有權責者以此文爲最後之商榷也

鄙人言整理大清銀行是以中央銀行之根本的職務行之于大淸銀行非屑屑焉從事於其枝葉上之職務也其意以爲大淸銀行旣爲我國之中央銀行自應於中央銀行之根本的職務首先注意中央銀行之根本的職務則保存現貨發行鈔票是也其除營業事項非不注重但可目爲第二事項因第一事項旣已就緒則第二事項自易爲力若非整理第一事項徒知整理第二事項無論其不能整理完好也即其能焉而銀行之萎縮情形已不可耐國中金融仍將逼迫中央銀行縱克自保其如力之不足以勝調劑金融之任何也夫一國之金融已無其機關以操縱之則其權必授之於外國如今日匯豐銀行之於我國是已方鄙人爲條陳時交遊中莫不兢兢以整理銀行之營業相告語鄙人深感其意而未嘗用其言以爲此又屬一事且以爲宜當之第二也此非鄙人一人之私言各國學者之論中央銀行蓋莫不如是也

雖然保存現貨發行鈔票爲中央銀行之根本的職務論者旣知之矣而謂整理大淸銀行推行幣制即足令全國致富是果何說耶偶聞斯言未有不疑且駭者如章士釗秋桐君駁鄙人之條陳云「數萬萬元之貲乃信口開河而至」則生計學尙有研求之價値乎」斯言最足爲疑駭者之代表鄙人固非敢强人之信從也强之亦安所得效力但願疑駭者降心體氣不論其言爲出自誰氏之口觀其於事實上果能得此美果否也即不得此美果者其所因果在此方法之範圍內否也蓋鄙人之生平最不好爲不碻實之言論也

鄙人之策在由大淸銀行首先預備鈔票若干萬元新舊貨幣兌換時持生銀舊幣至者大淸銀行令其先持新幣鈔票使用俟鑄出後乃來兌換而新幣鈔票到處通行完納稅無倒閉滯礙之患銀行每週刊布報告俾衆周知不動用其現貨吾知新舊貨幣兌換期間經過後必得吸收多數現貨係一貨一票實實相抵發出鈔票若干即存儲現貨若干無絲毫之虛發者夫發票銀行而不得虛發一票則使用現貨足矣又安貴使用鈔票耶蓋此時有所謂保證準備者出所以謀發票銀行之利益亦即所以謀發票銀行之確實鄙人所謂發生証券資本足令全國致富者其背衆即在於此其法如何設如大淸銀行兌收現貨若干萬元定保証準備制限額若干萬元此保証準備制限額若干萬者雖已定爲可用保証準備之發行鈔票額而以吾國向來無公債票及有價證券等大淸銀行無所得保証物此若干萬元之鈔票額究未嘗發出猶存儲於大淸銀行以待持保証物入者而始以鈔票給付之也此時則由政府（內而各部外而各省）審擇何項實業宜與並計其資本宜爲若干設立公司定股本金額其股本或全用官本或全用商本或官本商本並用如並用官本商本也則此若干股本之內政府自引受若干（未完）

小說

非洲石壁（百三十七）（冷）

飛丹於是裝好槍說道要救那黑奴除非將槍打死那頭象我們也好無事即墨數了一數身邊的子彈答道原是如此只可惜方纔擊那大驚將子彈放去了大半倘然一擊不中那子彈用完了如何是好飛丹並不回答於是兩人裝好了子彈偕了甘露夫人同出了草地之外走近象邊伏在樹後飛丹即墨二人平時槍法甚佳百發百中只因適遇擾亂之後心神不定

看準了穴竅一發之後不能中的僅僅受了些傷流了些鮮血毫不在意只更加增了他的怒叫了幾聲用力搖撼那樹飛丹即墨兩人連忙接着又放看看子彈只放臘了兩個了即墨一發恰好打中了一頭的要害頹然倒地尙有一頭看見一頭死了不覺大怒一聲高叫突然將樹推倒那黑奴便從樹上跌了下來拼着命一蹶起來向後逃了這時如若那象從後追上一陣亂踏定能將他踏死不意樹倒之後那象卻不去追他回頭看着身上的傷痕用舌將鮮血舐去伸着鼻子又向空中嗅那氣味嗅了幾嗅突然對準了方向向着飛丹即墨等藏匿之處奔馳而來飛丹即墨忙忙對準了他轟然一發在這時候兩人的心早已紛亂了那裏再能中得要害僅僅著在象身上那象愈加憤恨奔的愈快看看甚近相離不過兩三丈遠近了甘露夫人和飛丹即墨三人再無別法只好各自緊閉了眼等他踏死（未完）

民立上海中學堂添築校舍加放學額廣告

本學堂前次招考本定學額四十名而報名投考者多至一百餘人以限於學額僅取三十九名今續來報名者仍絡繹不絕[illegible]及前經報名未及投考者均於七月初四日下午二句鐘來堂補考逾期不再收取特此佈告　監院蘇穎傑白

上海新閘橋路金業公立初等商業學堂開學廣告

本校開辦七年注重英文國文算學而尤注重商業各學如簿記匯票結算息估看銀圓練習西文打字機採銷各業行市等意在一經畢業便有完全商人之智識技能現定七月初十日開學凡有高初等小學程度有志來學者請即報考可也

上海英文算術專科考期

本校本學期添招插班生百名現報名者已有二百餘人因定七月初十開學初一至初五五日試驗[illegible]學費習一科者十元兼習者十六元膳宿費三十元午膳十二元十六歲上二十五歲下校址已詳本報　監督[illegible]白

蘇州景海女學校招生廣告

學科　中文英文算術天文地理歷史博物理化體操琴學唱歌[illegible]　額數[illegible]　資格[illegible]

半通學生學膳費二十元凡習琴者加琴修十五元為入學預繳報名時於學費外預繳入學費二元

招考七月十二日　開課七月十二日　報名　蘇州葑門內天賜莊本校　一　常熟無錫常州耶蘇教堂[illegible]楊冠章先生處

民立上海中學堂添築校舍加放學額廣告
本學堂前次招考本定學額四十名而報名投考者多至一百餘人以限於學額僅取三十九名今續來報名者仍絡繹不絕額滿見遺殊無以慰有志向學之誠爰特趕築校舍加放學額四十名有志來學者速來報名及前經報名未及投考者均於七月初四日下午二旬鐘來堂補考逾期不再收取特此佈告　監院蘇穎傑白

上海新閘橋路金業公立初等商業學堂開學廣告
本校開辦七年注重英文國文算學而尤注重於商業各學如簿記匯票結算息估看銀圓練習西文打字機探聽各業行市等意在一經畢業便有完全商人之智識技能現定七月初十日開學凡有高初等小學程度有志來學者請即報考可也

上海英文算術專科考期
本校本學期添招插班生各名現報名者已有二百餘人因定七月初十日考試錄取學專習一科者十元兼者十六元膳宿費三十元午膳十二元十六歲上二十五歲下報名費洋兩元不取退還校址已詳本報

蘇州景海女學校招生廣告
學科　中文英文算術天文地理歷史博物理化體操琴學唱歌圖畫等凡有志入學者額數一百名　膳宿學生學膳費二十元凡習琴者加琴修十五元均入學預繳報名時於學費外隨繳入學費二元
招考七月十二日　開課七月十二日　報名　蘇州葑門內天賜莊本校　常熟無錫常州　耶蘇教堂　方濟甫會止齋楊冠章先生處
監督　侯仲屏　白

交旨

閏六月二十二日　監國攝政王鈐章　欽奉　諭旨貝勒載濤等奏陸軍貴胄學堂擬添新班學生應需經費請飭部核議籌撥一摺著度支部議奏欽此　奕劻那桐徐世昌署名

監國攝政王鈐章　欽奉　諭旨御史蕭丙炎奏各省府廳州縣設立審檢等廳諸多窒礙一摺又片奏擬請通飭各省設立特別地方審判廳等語均著法部知道欽此　奕劻那桐徐世昌署名

宮門鈔（北京電）

七月初一日　召見內閣總協理大臣

專電

◎今日（初一日）起所有上諭章程法令部咨各等文件概由內閣官報宣布嗣後不再用驛站文遞京師以登報日起生效外省以閣報寄到日起生效（初一日亥刻北京專電）

◎內閣官報郵寄各省限期寄到直隸四日山東山西五日河南六日奉天湖北七日吉林十二日黑龍江安徽江甯十四日湖南江蘇十五日江西浙江十六日福建十八日廣東二十日廣西廿六日陝西三十日四川貴州五十日甘肅五十五日雲南六十日新疆九十日逐日交郵政局寄遞大小各衙門均須購讀（初一日亥刻北京專電）

◎內閣奏嗣後各省補官毋須問資格班次並嚴禁懸缺遲補或輕於調動（初一日亥刻北京專電）

◎中國遊歷商團定於九月間起程由京前赴日本團長爲沈仲禮觀察該團人數北京三人上海五人天津營口南京蘇州杭州漢口各四人廣東二人重慶一人長沙一人聞各人准攜妻室隨行云（初一日未刻北京專電）

◎徐世昌決計隨慶邸並退並力保袁世凱自代（初一日未刻北京專電）

◎叙屬公立中學堂諸生將監督黃煦昌驅逐痛罵一案刻經川提學司奉護督諭將爲首滋事生二十五名一併開除交各地方官嚴加看管禁入他校肄業以儆效尤（初一日未刻成都專電）

◎永甯州大水爲災倒房無算刻水勢尚未全退居民慘苦異常嗷嗷待賑（初一日未刻重慶專電）

◎日本某遊歷家近日報告該國商會謂華人自近年來紡織煤油麵粉三事大爲改良進步機械一道亦較前優勝云（初一日未刻東京專電）

◎本埠法文津郵報下月停版閉歇（初一日未刻天津專電）

◎日本政府爲改訂條約募集外債整理財政及其他外交上之功績於今日（初一）大賞內外諸臣進爵有差并賜勳章（初一日申刻東京約電）

◎南通州公電（初一日到）

時報館轉各報館鑒旅滬四川幫商董各大善士助通賑三千元敬爲災民叩謝並揚仁風通州潮災救濟會叩

譯電

◎泰晤士報鐵罕蘭訪員電告波斯廢王之軍在散維台全行失敗（路透電）

◎波斯政府軍隊業已包圍廢王（路透電）

◎英國內部邱智爾在下議院言利物浦罷工之事彼亟願其早日調停妥當若秩序已經恢復正無須調陸軍調巡警也

◎葛蘭司哥盤恩司言調停罷工之事彼甚爲失望現在委員調查會雖有機會可使工人盡言但必須承認其聯合會并爲工人謀佳況若不然必有第二次同盟罷工之事彼當隨時隨事力助工人也（路透電）

◎英國國家所派委員與委員調查會調和鐵路罷工人役現已正式會面一次餘擬俟禮拜一再行定議

◎工黨議員哈蒂欲提議修改議院展期案展至八月廿九號爲止贊成者九十八人反對者十八人現議議院展期至十月廿四號爲止（路透電）

◎法國駐德大使首朋回國後與法政府酌議法德議約之事議定後即遄返德國條陳於德政府云（柏林電）

◎土耳其政府現與奈德林鐵路公司開議從狄思白至巴幹達德建造鐵路之事（柏林電）

◎德國工程師立智被人拐去一月有餘現在希臘邊境尋獲人已送至蘇倫尼克矣（柏林電）

◎巴黎有名畫一軸名吉鬭台現被人竊去（柏林電）

要聞

◎新內閣現形記

內閣一廳四局一院皆用從前軍機內閣吏部憲政編查館舊人其腐敗已極毫無振作者以制誥叙官兩局爲最制誥局事務簡少一二十人已足敷用今亦調至七八十人之多以致局員無所事事遂生一種排擠傾軋之惡習如外務陸軍部保送幹員數人乃肇焉毀謗必欲去之而後快不知是何心理叙官局公務甚繁重然從前著名舞弊之人如某某部郎某某主政一一盤据其間局長礙於情面雖明知其非而將來一二等僉事仍可歸伊等坐補至若法制院則尚多兼差之人承宣廳實爲軍機處之縮影統計印鑄二局則地位本非重要無甚關係矣

◎弼德院現形記

▲弼德院參議凡十缺專任者六兼任者四其理由則以顧問大臣既有專任及兼任之分故參議官亦應酌設兼任顧問大臣中之兼任者皆係行政大臣故參議亦以各部院參議兼任抑可謂善於措辭矣然聞弼德院官制入奏時原不准總協理及各部行政大臣兼任監國以爲太狹故改爲准各部行政大臣兼任而仍不准總協理兼任及今乃並總理協理而亦兼之則院章已變更矣於任用參議何斤斤焉

▲弼德院參議任用章程以深於憲法學者熟於行政學者嫻習財政者通曉外交及國際法者熟習各項法典者爲限僅就其章制而論非不堂皇典而也惟不識此次簡放人員有一足與相符否

▲弼德院院長以該院爲獨立機關不能受他機關之干涉故任用參議者由院開單逕聞請旨簡放

▲弼德院除顧問參議外設秘書長一人一二等秘書長各三人三等秘書官六人一二三等錄事十六人規模於焉大備聞秘書長極不稱人意則此機關爲無望也已

▲凡參議秘書錄事皆以原品任事俟官等官品官俸章程定後再行核訂云

◎外官制現形記

外官制草案行將繕稿惟奉命與聞官制之總督須派專員來京與議瑞督所派之湘藩鄭孝胥已誌前報矣現聞北洋大臣陳夔龍擬派交涉使王克敏南洋大臣張人駿擬派勸業道李哲濬督署秘書官溫宗堯東三省總督趙爾巽擬派統計局總辦鄧孝先督署秘書官楊廷棟但鄧孝先如一時交代不能完畢或即代以大清銀行監督葉景葵亦未可知滇督李經義聞不於司道中揀選人材擬派署理雲南府知府熊范輿充當斯任緣滇督年來對於官制上之主張強半出熊范輿之手爲多故有此特別之委任傳聞如此用誌報端

◎各國武員遊歷之章程

昨軍諮府分咨各省以外人到中國各處遊歷實地調查關係甚巨前經擬定辦法凡各國武員執有外部護照前往各省及口岸地方遊歷應將該武員一切詳細情形報部查考惟查各省所報參差不齊致難稽核現特擬定章程六條應請飭屬一體遵照計開（一）遊歷人員姓名官階及其僕從（二）遊歷人員入境日期及出境日期（三）遊歷人員經過道路及遊歷各地（四）參觀何項處所（五）有無測繪及拍照各要地等事（六）接待情形及地方有無交涉等情

◎籌蒙計畫

▲徵兵庫倫　▲借用鎗砲

▲庫倫創練新軍本爲軍諮府所發起一切秉承於軍諮府陸軍部無與焉近日蔭大臣提議以蒙古性質慓悍騎術出自天然且富於忍耐性與軍人資格極爲合宜擬就該處倣徵兵辦法招練馬隊一二鎮以資利用特商承濤朗兩邸轉咨三大臣妥擬辦法再爲實行

▲庫倫練兵一事政府頗爲注意又恐其不能立時編練成隊而資捍衛昨已商由禁衛軍借用機關槍礮若干運往庫倫應用以爲移緩就急之道

◎騰越野人記

本年四月十五日騰越隴川土屬野夷何賴鄧廣興等在緒礙街販賣私鹽緝私營弁余葆森往捕野夷糾衆拒捕弁兵豁匪十餘人因衆寡不敵余弁及兵勇六人同時被戕經騰岸督銷彭繼志稟商騰越鎮張嘉鈺迤西道耿葆煃會撥防兵交彭守會緝並派騰越溫丞良蕤馳勘責令選派土目開諭夷寨交兇詎該夷匪勾結隣近數十餘寨塞道築濠聲勢洶洶聯合抗拒彭守溫丞行至杉木籠不能前進當即電稟滇督滇督以爲野匪恐悍皆由禍首煽惑若不從諭撫入手遂以重兵進勦良莠難分黨援益固即電飭張鎮親督兵隊馳往會營妥辦該處距緬僅兩日程應其窟穴緬何復飭耿道照會英領轉達緬員防範張鎮自抵前敵嚴斷接濟仍望坐困交兇分兵三路扼紮派防營官曹福祥緝私營管帶朱任琛駐紮王子樹堵其竄緬及隴川糧道派第一營管帶馬紹安紮邦郵以遏其旁竄第八營管帶龍德柱防紮蠻放以截其後一面派夷目開導繳槍受撫四十餘寨惟悍匪麼槧之大牛邦董十餘寨負隅抗拒百論不解并先攻我營張鎮督各營進攻迭克邦賽大午蠻達雙窩四寨斃匪多名奪獲器械該夷匪退踞後山路郎等寨仍恃險諸夷團摸官軍山險箐深碉寨堅固仰攻頗難施力兵勇亦多傷亡著疇正烈轉運尤艱現已由愼督據情電奏電稟一面仍飭張鎮奮力進勦并飭後路設法轉運糧械接濟矣

◎秋操警務處之調員

秋操警務處長丁士源以年年在永平地面舉行大操所有警務處辦事官亟應派定以資籌畫查有京畿陸軍警察隊管帶官候選直隸州張埑陸軍警察學堂堂長警察隊副軍校殷學演民政部馬巡隊管帶法部員外郎張端理直隸督院衛隊管帶官副軍校萬德尊陸軍軍醫司醫務科長軍醫協參領李學瀛前陸軍第九鎮正執法官劉景烈直隸巡警道總務科長候補知府王景福等七員堪以派充秋操警務處辦事官一俟秋操事竣仍即飭回原差已稟請軍諮大臣咨調各員矣

時評一

◎自由借債（冷）

有借債之後而交資政院承認者有借債而交諮議局核議者有不交資政院諮議局承認核議而借債者雖然核議奈何不核議奈何承認奈何不承認奈何借債借債而已

請看 人壽醫藥室 沈製 珍珠羊脂 鏡面散 果然靈驗

北京三姓[illegible]浙紹朱夢蘭君十月十六日由寓來信云（上略）今春鄰[illegible]男女九人全賴雙料鏡面散果然靈驗[illegible]名稱鏡面同病不盡言矣[illegible]界同胞同面同病二者同[illegible]每料六瓶洋二元五角[illegible]山西路即盆湯弄大街集[illegible]綠原信運鄭局蓋印信封[illegible]

驥製半夏 有追魂奪命之功

布莊內陸友云及恐是痰厥須要化痰妙藥與他灌服再看動靜然壁友亦明知決無生理不過安慰婦人而已當即往中賓盲容云不備又苦小號探問可有化痰妙藥不拘何種小號篤伊惟崔氏曠製半夏最佳當即購去一盒灌服至半時後行走當未灌藥時已早辦理後事幸而指木即去李照向未進屋此事合城皆知一時酒樓茶室中或二三人或四五人互相談論人人交口皆歎不置未知〇尊處批發何折便乞即覆無任盼禱敬肅蕪函清登入各報以揚〇仁風手此即頌〇台安 上海盆湯街走過絲業會館寧波路口轉角五開間門面崔氏寶香廬曠雲氏總發行所抄登 來信須寫明寧波路口一百拾五號門牌方不致誤批發格外克已如無消路包可退還

附價大盒弍元四角小盒一元二角每料六大盒洋十三元二角外埠

曠雲司馬大人惠鑒欲識荊州未由晉謁[illegible]

啟秀女塾招生

本塾定於七月十九日開課有志向學者請至海甯路第十號洋房報名取閱章程可也

遵諭登報

先夫周廷瑞遺妾謝氏自先夫故後與老婦異籍[illegible]除逾額支用巨款外斷欠復及萬金其告貸於人即以其所生子錫祖[illegible]用心有不可問者老婦為諸子後日計於宣統二年八月趣令同居[illegible]清謝氏竟[illegible]其黨[illegible]

宣統三年六月[illegible]

慈善會入場劵

認銷諸公認銷慈善助振會入場劵除陸續收到七千餘元業由臨時會計員[illegible]

彭樾林啟事

合間彭味初棧向與趙守成棧合棧收租敝人官閩趙氏昆仲稚幼懇沈君桂林保荐唐君鐵崖經理租事近來唐君另有彭趙租事嗣後由敝人自行經理至於唐君在外經手銀錢款項股票股開店舖紗葛等事彭趙向無附股亦於租事外並無另外委任如有他項情事概由唐君個人理直彭趙兩家均不負責誠恐外人誤會為此登入新聞時報佈請公鑒

功勝參茸

華天錦州翁龄行時用廉大生色丸 天津錦州實君醫常韋士醫紅補

北京者年君腦筋衰殘頭痛忘服健事廉士大醫生紅色補丸而愈

醫界學界交贊韋廉士大醫生紅色補丸為天下馳名補血補腦之聖藥[illegible]

年來專心用功漢文及格致理化等學以致（腦筋衰殘腦虛頭痛）目常發炎作事健忘腦加小便渣滓之症業經數載聞友人言（韋廉士大醫生紅色補丸）為（補腦）之聖藥遂赴北京華英大藥房購半打服之果覺（腦力強健思機靈敏）身體大獲神益爰將是丸用格致法化驗其中並無毒質亦非熱補之劑實皆草木精華所修合較之參茸諸品尤為過之真可謂濟世無雙之良藥也韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向上海四川路八十四號（韋廉士醫生藥局中國總發行所）函購或向（重慶白象街）分行函購亦可價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一概在內

此即補血補腦之 DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE 眞韋廉士大醫生紅色補丸也 切須認明眞樣 勿被假丸所欺

生髮膠 逢春發

浦東中學及附屬高等小學招考

插班生六月十五十六十七日 小學第一七月初一初二初三日 中學小學寄宿期[illegible]

大藥房 壯健補丸

驅壯健日增一日與向之弱不禁風者如出二人[illegible]

東新 黃愼堂 宅 接寿膨

失票聲明

茲失去常州慎豐莊票兩紙計壹字六百七十九號閏六月二十五日期龍洋一百元已向慎豐莊聲明作為廢紙又請商會轉詳縣署存案倘若該兩票出現已作廢紙務請中外各界切勿收用故特登新聞報及時報此白 常州德盛莊告白

名醫留滬

吾粵儒醫鄒燕雲先生男婦大小內外科深究醫學精通岐黃[illegible]

轎車良馬出售

今有一部轎車及全副馬匹欲售至公館者請到馬路北首如嫁問房門牛莊劉領茂夫看可也

口臭仙丹

口臭之症由於痰火內[illegible]

須防患於未然

本堂製有救急止痢痢症散[illegible]凡屬痢症均能治愈[illegible]洋二角五分[illegible]活人無算 上海[illegible] 謝愼德堂謹啟

商辦新舞台

七月初二夜包廂一元[illegible]

鳴盛梨園

七月初二禮拜五日續演正本 再生緣全傳四卷

丹桂第一臺 七月初二夜開演

石路中迎貴茶園

群仙茶園

大富貴茶園

七月初四日准演拿手好戲 假座三馬路大舞臺

何萬小何小趙沈沈王殷 金盞桂子如月韻永春 壽燈聲枝和泉來秋利虎 全合 全班合演 四搖會 大溪皇莊 新茶花 本八七

文明大舞台

初二夜戲准演日戲每逢禮拜六禮拜日戲准演全部戲各員一齊登台

潮金頂 拿 高登 戲迷傳 陰陽河 七新 八茶二十 本世紀花

法界吉祥街歌舞台

七月初二夜准演拿手好戲

小金陵 取 全武行 講堂 門志 翠屏山

滬寧火車開行時刻表

由上海開至南京 / 由南京開至上海

[illegible]

滬杭火車開行時刻表

由上海開至閘口 / 由閘口開至上海

[illegible]

親試亞支奶功效証明說

甚哉人之與死人之物接而不知避無怪乎生機日促也至知其為死人之物而始思所以避之則又避無可避矣使非有返魂之丹不死之藥則又安能令死者復生而生者不死哉僕沈溺烟霞骨立形銷僅剩尸居餘氣雖知為累日深而苦於無術可弭譬猶禽入網羅獸入陷阱也雖欲逃避又烏可得乎幸獲席君裕麒經理之亞支奶一月之間沈迷頓脫則僕更生之慶皆出此靈丹妙藥之厚貺也此後不翼而飛不脛而走何畏網羅陷阱之遺哉奈何與死人之物為緣者舍而不由妄思避匿其不至人於歧路也幾希亞支奶乎爾來華何太晚乎致令環球之人牛為烟害而日促其生機乎然見兎顧犬亡羊補牢能由此而認定方針則生機未嘗絕死地猶可逃抑又何晚之有哉諸君諸君速醒速醒慎毋自悞悞人也○江西南昌劉先覺謹述

附告眞牌亞支奶盒底保單均加有機器銅製印花價目凡有烟癮一錢服藥一聽包戒斷根每聽一元每打十元改良精造加重參苓者每聽一元四角每打十四元批發五打起碼特別折郵票九五折通用寄費遠近不加衆售林文忠原方船牌戒烟丸每袋一角五分能戒六錢烟癮批發五元起碼分銷者注意

上海英大馬路壽康里亞支奶總經理席公館錄登

久年痔瘡連根脫落

僕性愛杯物叅樓楚館常在脾鄉日久濕熱下注釀成痔瘡不時發作脫肛紅腫步履甚艱一交夏令更覺重發四圍高腫狀如芝菌每逢大便艱苦萬分痛徹心肺狼狽不堪羅紗下衣淋漓膿血有腥臭氣令人掩鼻幸敝友陳君見僕身拖累言及上海拋球場南首河南路七號廣東鄭壽味有著名三十六種珍珠熊膽參蘆化痔丸兼外治妙藥極其靈驗即托全盛信局函洋十六元各購四盒內服外搽頓時毒水外流園漸縮軟痛癢服止連治三日果然四圍園根盡脫消患無形十餘年苦惱地獄不料數日間竟能脫然無累寸衷喜欲狂欣安可秘而不宜埋沒靈丹妙藥奉告同病諸君所費無幾早立早愈何樂不為剩吾鄉得此治愈者已有念餘人矣遠地更何堪指數異激確據僕身受之餘焉得不為之拜倒（一）蘇城大太平巷黃履中啓函購外加寄費一成

矮克發

"AGFA"

亞克發照像材料計開 使濃粉 致淡粉 銅質致濃粉 定正鹽 速定鹽 洗勻定正粉 電光粉 電光桌 電光燈 欲知詳細可向經售人處索取圖本閱之並不取值 以上各貨均由禮和洋行經售 27

○這是什麼藥可以治我的眼病麼
○有什麼不可以呢你還不知道麼 這就是最有名最有靈驗

光明眼科日月水

所有眼病有什麼醫什麼

定價 大瓶大洋六角 中瓶大洋二角四分 小瓶大洋一角二分

上海 河南路工部局北首 東亞公司書藥局

全一昌

新製改良 離鼻眼鏡

洋鑲金鋼鑽珠寶金銀首飾

眼鏡首飾一道人生日用要品中國向不研究以至輸入吾國人人樂用利權外溢敝號非徒謀利意欲挽回利權特聘超等名司格外精益求精自造各種改良玲巧金銀首飾眼鏡多蒙名界一再試驗推為亞東第一等貨色實在外國貨之上折腳離鼻眼鏡可免壓鼻鈎耳之癍並合諸公面部大小種種舒服愛之不釋並由高明光學醫生考驗上等養目格致晶片黑白藍片不論年老年輕有患目光不正者俱能照配合光保護目力配換鏡片有光線表較準絲毫無差其價格外克已鏡嵌鑽石珠實翡翠首飾風京頭針擇針領針一應俱全珠翠眞金彈鑲耳圈每付十元翡華紅藍實石洋鑲眞金戒每只八元半眞金挖耳每支三元以上之價均是起碼所售眼鏡首飾均用本金足赤煉就並非洋金倫有不合仍可收回兌換貨眞價實者少無欵劃一不二上海跑馬廳二馬路口電話一七零四蘇州閶門外馬路全昌號

柏林愛依智公司

製造電氣機械儀器電燈電車公司全付機器各種高低電平銅線等等

中國經理人瑞記洋行

周覺非知命

命理至微非道學士雖窮其理僕嗜視三十年自省庸劣所得廣淺鄭華小道必有可觀大言欵人末免自愧茲因醫居無事假此消遣起碍五角外埠郵寄原局即轉心乎愛奕請晉試之廣四馬路石路兆貴里鼎陸棧早晚進便

張園

閏六月初一九夜起

（每晚開演電光活動影戲）

並改唱崑曲每位二角

逢禮拜三六夜

加放東亮五色餘火

每位加一角

14 BOLSAHN BROTHERS, Berlin.

柏林露城納廠為世界最著名之大廠專製鋼繩轆轤體滑車及流動車機

有關於租界住宅的絕大幸福

能辟瘟殺鼠疫之極妙品

新由外洋運來 星納脫司臭藥水 一種 用於夏秋日常的必要品 霉雨時節潮濕之處陰溝便處以能辟除臭氣 用之化沃五十倍或百倍可以揩地淋壁 驅臭虫殺蚊子 以及外來之疫氣不致侵入 誠保身衛生者之法品 佳人有志病者及早用幸 價目 每磅大洋五角九 每十磅洋一元八角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

世界著名之藥當發起時人恆不之異追後功効卓著各界稱揚始知守田實丹乃細考其貴重藥材實為實丹中獨一無二之珍品也至其性貿純正氣味和平功用之宏効驗之提慶囊賜顯者華相護賞敝藥房名囊何過之此丹四季宜服無不應手取効至於夏合為用尤宏凡重衛身之士不論居家行旅誠為必備之實丹也〇定價六角〇四角五分〇二角四分〇一角二分

代售經理處 上海英界河南路東亞公司書藥局

代售經理處 上海虹口西華德路濟生堂大藥房

鏡商標及大日本守田寶丹

近來往往有無恥影射之徒希圖漁利假冒甚多樂品美器係存亡賜顧諸君新七明東京市池之端仲町二十田誠所有地守并治兵衛字樓棧請注意

寶丹之盒是錫盒非銀之新鑄臨買之際認明內商標字樣印紀庶不致誤

青年會附屬中學補招新生

本校定於七月十六日開學現須補招新生數名欲來就學者即日起來校報名准於七月十二日上午考試接級插班凡有已報名而未經投考者務於是日到校補考過期不再收錄幸毋遲誤新生報名例付証金五元考取後在學費內扣算不取如數發還特此佈告

上海英租界二擺渡橋南境中國青年會附屬中學校啟

本藥房轉向西國運到全副機器本行生產各種菓汁今已製成數種色美味甜氣香性和常服能清心消暑解渴醒胃健脾降肝火平當夏秋之時尤必不可少之要品茲以新鮮各種菓汁所採擇列子后以便各界開計鮮香橙子汁鮮雪梨汁〇〇鮮葡萄汁鮮梅子汁〇〇鮮櫻桃汁鮮蘋果汁每瓶三角每打三元批發者各埠各賣家欲批發從廉每瓶計算及早函定自當特此廣告 每避則恐落人後速上

總發行所上海四馬路五洲大藥房啟

上海郵政局截止收信時刻單

無更改之單

[illegible]

有更改之單

[illegible]

凡有信件遲誤客還可即來函本館當即查以便代為根究

外國輪船出口日期

七月初一日禮拜四出口 用貴 由甯波 江天 由甯波 新康 由福州 提督 由膠州 德興 由長江 大利丸 由長江 江永 由長江 神戶丸 由大連初二到上海

七月初二日禮拜五出口 瑞和 晚往長江 北京 晚往甯波 新康 晚往福州 保得富 晚往海參崴 順天 晚往威海烟台天津 山口丸 早十一點開往神戶 平野丸 早十一點開往香港

七月初三日禮拜六出口 官陞 晚往烟台天津 大和 晚往揚州 廣西 晚往牛莊 提督 晚往大連青島天津 大利丸 晚往長江 怡生 晚往膠州牛莊 安徽 往香港 安慶 晚往長江 弘前丸 正午開往長崎 永和 晚往舟山石浦海門 溫州 愛仁 晚往牛莊 新銘 晚往天津

七月初四日禮拜日進口 江永

七月初五日禮拜一出口 大安 晚往通州揚州 廣利 晚往香港

七月初七日禮拜三出口 嘉平 晚往天津

七月初九日禮拜五出口 開平 晚往青島

浦東中學及附屬高等小學招考插班生 六月十五十六 小學 七月初一初二初三 中學 小學 寄宿 到期

生髮膠 逢春發

驅壯健日增一日與向之弱不禁風者如出一人

地方要聞

◉廣東之盜賊世界

▲順屬勇匪之劇戰　上月廿一晚七點鐘有匪二百餘欲盡刦齊安墟　先有三十餘人混入境內封固團勇廠　被商團警見喝問該匪等連放十响無烟槍　義勇團聞警赴援　相戰許久　匪黨數人受傷　乃轉刦金洲麥姓廿餘家　並鎗傷麥姓三人　一穿腹部二穿腿部　至十點餘鐘始逸　當劇戰時匪黨猶大呼我是黎士　因十九晚刦馬齊關東時　你等商團赴救　故此報復云云

▲白日擄刦全墟　新會香山毗連之處有睦洲墟　居民營業者不少　於上月十九日下午被匪徒百餘人連刦全墟各店　瀕行擄掠卅五人　行至中途將被擄者訊問放回十五人　俱是貧家　餘十八人則帶去　各賊假冒官勇　挾帶鎗械勢甚兇悍　恰江門千總區其煥巡緝到此　督率巡勇向前救援　奈區弁乘寡不敵　隨即改搭石岐鄉渡再抵江門　糾合巡防隊勇船　前往兜截　被匪拒捕傷者三人　至廿一日王令始飭劉捕廳前往勘驗　以白日行刦數十家之重案　僅如此辦法　則其行政之疲玩可想見矣

▲不准宣揚攻匪紳士姓名　南海上淇村陳紳朝被匪挾嫌槍斃一案　與順德盧紳天曠同一慘情　經由廣協禀報督院　現張督通飭各屬遵照　嗣後有正紳攻匪　查明確切　不准務須秘密從事　不准任意宣揚　以免匪徒挾嫌仇殺云

▲什長捕匪斃命　廣屬清鄉緝捕江總辦昨報督院云　諫日據偵查員陳銘恩麥兆成奔報　删日戌刻容奇樂新坊被匪百餘人刦去絲店酒店米店住戶共十六家　失贓未得確數　匪等肇明劉世傑劉同劉乙黃毛仔所爲　孔股衛隊什長梁源適在順德購綫　聞警與偵查員陳銘恩麥兆成等會同營團兜捕　匪多勢劇　梁源當場被匪槍斃　幷槍傷鄉勇二名　除飭報順德縣驗明由孔股給資先將梁源殮埋　一面嚴飭查拿本案贓匪外　理合飛報云

◉寗波司法官侵呑敗露之駭聞

▲法官舞弊　▲紳士倒煤　▲不倫不類之委員出發　▲可憐可笑之公禀將來

寗波地方檢察廳長汪郁年糾舉審判廳長金泯瀾與典簿狼狽爲奸侵呑罔上各情　茲悉撫憲增中丞批汪檢察長禀云　據禀寗波地方審判廳長金泯瀾瀆職營私等情　查該廳長前以紳士資格　由諮議局公舉　經本撫院照章選充會議廳審查科科員　嗣該員派充廳長後　並未按期到會　經本撫院在會議廳宣明該員當然退職　似不得以此藉口　因公晉省致曠職司　果如來禀所稱　該廳長到廳甫及半年　而離廳竟有九十八天之多　尙復成何事體　其餘各節尤爲可駭　國家宣布立憲　以求自强　所以預謀司法獨立者　誠以此安危所關係　人民生命財產　又於此繫焉　倘辦理不善　必須在事各員戒愼守法　掃除弊竇　方可取信中外　以立完全之根基　若經瀆職營私　任意違法　前途何堪設想　恐影響所及　不僅司法一部分破壞已也　前次法部通飭諄諄致誡　蓋已慨乎其言之　提法司有監督司法行政之責　仰即按照所禀各節　嚴行查明　勿稍含混　詳候核辦　並行該檢察長知照

又函云　寗波地方審判廳長金泯瀾被本級檢察長汪郁年舉控違法各節　茲悉啓廉訪以檢察廳控訴本級審判廳　應歸何處起訴　查無規定明文　自應派員確查　以昭愼重　惟查所呈各節事關財政　因於前日移請藩司遴委幹員會同高等檢察廳所派之員　共同查辦　以期核實　聞吳方伯已於昨日派委候補知縣廉大令佺　馳往寗波共同調查禀辦矣

▲金泯瀾自此案發覺後　即向該處運動公禀　以期挽回　已屬可鄙　之甚尤可笑者　日來竟向人譸張抄錄公禀之人　明目張胆　毫無顧忌　夫該廳長現處於嫌疑地位　而不引嫌自避　聽候查辦　尙作此不正當之行爲　可謂喪心病狂　又聞該廳長前次赴湖屬莫干山遊覽　歸廳時竟開支調查費洋十元　檢察廳長以調查事項　檢察官之手續居多　該廳長明明私往遊覽　何可開支公款　即勒令於報銷册調查費上冠以審判廳三字　以淸眉目　即此以觀金泯瀾之惟利是圖　是其慣習也

▲此案根據法理　固以起訴爲正當　但法署代理總務科長劉某則極力反對起訴　不知何意　聞金泯瀾日前又進謁提法司　請速派人接署　啓廉訪以案正委查　是非待判　爾尙不能卸此干係　即欲請假倩人代理　亦應速即歸廳　用正式公文請求　方爲正當　故金泯瀾現已忽忽回甬矣

▲啓廉訪又謂人曰　此案無論委查起訴　但金係紳士資格　公事中不能不稍顧紳士面子云云　似長官已有開脫金之存心矣　惟此次委查　忽又移請藩司委員會查之舉　識者以此事純屬司法事宜　僅僅關係銀錢　即以財政二字　請藩司干預　將來民事訴訟事件　關係銀錢居多　藩司無一不可與聞　行政司法安用劃分　此等不三不四之委查　眞毫無價值也

▲寗波地方審判廳廳長金泯瀾被同級檢察廳長舉發侵呑公欵　浮造報銷册　經吳福茨方伯准法署移請　已委廉大令佺會同高等檢察廳委員前往查辦　茲探悉該廳長業奉啓省三廉訪暫停職務　一面委刑事庭長汪貽燮代理廳長職務　民事庭長委刑庭推事陳堃代理　其遞遺之刑庭推事委七品小京官法政科舉人涂景新權行代理　已分別札委詳報矣

◉寗波警區內大鬧屍場

昨日下午四點鐘時　城內巡警第五區因有竊賊某甲　在拘留所畏罪自縊　當由地方檢察廳檢察官蒞場驗屍　委係畏罪自盡　當飭棺殮　屍兄屍妻均堅不肯殮　將棺撳敲一時　聚而觀者幾及千人　檢察官及鄞縣江大令遂調巡防勇及巡警到場彈壓　一面另易一棺　棺木較前略好　仍飭即時棺殮　由巡防勇護扛而去　屍親哭鬧　旁觀慫慂　棺舉扛去　人聚不散　區局既受滋擾　街上亦遂罷市　至六點許　閧屍親赴地方審判廳起訴　人衆始散云

◉蘇省巡防營務處將改巡緝公所之近聞

蘇省巡防營務處　前遵陸軍部定章　將歸併與督練公所　以符劃一軍政　嗣經藩學臬三司禀商撫憲　以該處辦理緝捕頗有能力　擬俟裁併後即就營務處遺址　另設一巡緝公所　專辦巡緝匪盜等事　仍由洪鷺汀觀察綜其成　以資熟手等因　早奉程中丞核准在案　茲悉該處已定於七月初一日實行更章改辦　洪觀察因有總統鹽捕營重任　一再力辭　省憲本擬改委現辦江北巡防營務處沈期仲觀察接辦　乃沈觀察適蒙江北提台送部引見　特于昨日紓道來蘇　謁見程中丞　面辭此任　故現仍由洪觀察兼辦　不再更委矣

◉蘇藩篆仍委左臬司署理

蘇署藩應季中觀察被劾後　遺篆本委左廉訪署理　早誌前日本報　嗣因廉訪力辭　有改委交涉司汪嘉棠承乏之說　一時官場紛紛傳述　業經登載　院抄距二十八日忽接江督來電　始知仍委左廉訪署藩篆　而以農工商局王道仁東署臬篆　左廉訪奉到電音　當日即行乘坐火車赴寗　謁見江督　聞初二三內即當分別接篆云

◉蘇垣警界之見聞隨錄

蘇省巡警道吳方城觀察下車後　整頓警務　不遺餘力　而於所屬各屬員之賢否　尤爲注意　日前遣派親信幹員數人　親赴各區局附近　密加考察該區長巡官等辦公之勤怠　聲名之優劣　以備分別撤留更調　現已盡得其眞　聞不日即將次第發表矣

吳觀察蒞任後　曾接得匿名信一函　面書護龍街吳縣內中縣　敘各路區長之優劣　每員皆加以考語　大都有貶無褒　其許可者祗有東路張思永平平穩穩　馬路朱錫甲出身法政等語　各巡官中如南路四區張元熾　西路三區胡某　閶胥路一區虞維厚等　皆歷有經驗　可當大任之人　巡記中如東路周鍾灝　閶胥路姜國梁等　皆寫作俱佳云云　此書似係警界中人所寄　否則何能若此之知之有素也

南路三區分局巡長王承滸前日忽詣警道署　具控本區巡官鄭忠庇護巡士王某吸食鴉片　並私自挑升三級巡長一名　一級巡士一名　不至公所驗補等因　當經警務公所飭傳鄭巡官到所詢問　未承　乃將該巡長調至馬路當差　以息爭端　詎該巡長心有不甘　復又具禀續控　並有牽涉區長巡官各語　吳觀察大怒　立即派員密查　果然所控非虛　遂將鄭巡官立予撤委　另委前充北路區長之汪先鴻接辦是差　其區長查耀失察之咎　亦有難辭　命紀大過一次　以示薄懲云

馬路區長朱錫甲大令蒞差以來　辦事尙稱勤愼　前日忽有張昌燄等多人聯名公禀巡警道　衆及該路一區巡官郭占魁　三區巡官黃榮慶等種種劣迹等事　當奉吳觀察札飭郝衛之大令密查屬實　將郭禀請撤委　黃則幸有人代爲解釋　得蒙免究　惟馬路難以立足　乃命與西路三區胡巡官互相對調　至郭巡官所遺馬路一區事務　則另以盤門正巡官仇漢卿調辦云

西路區長朱二尹近忽具呈警道　自請銷差回籍省墓　當奉吳觀察批准　另札現充北路區長張瑞璋二尹調辦西路　而以南路區長查二尹耀調辦北路　遞遺南路一差　則委前署崧管糧通判歐陽臨翼承之　已定於初一日一律交替矣

◉杭垣米商請弛湖禁

杭省湖墅米商正大裕泰裕成等十餘家米行　以浙省民食向恃鄰省接濟　而湖墅一隅　實爲米市聚集之所　米販之自蘇皖來者　渡太湖直達湖墅　路近而費省　歷來辦理如此　自去冬蘇省大吏禁止湖運　而來源缺乏　杭紹各地釀成鬧米風潮　雖經商會之呈請　諮議局之建議　撫憲之咨商　迄今未聞有確當之辦法　現屆新谷登塲　若不速行弛禁　則米販裹足　一散不可復聚　不特米業一落千丈　而省城市面全局牽動　並使浙民永無食賤米之一日　緣走湖則三日可到湖墅　走塘非七八日不能到　若遇風色不順　尤須旬日以外方能抵埠　米販在途中多耽擱一日　即多一日開銷　運費既鉅　定價自不能賤　即令商人不惜運費之鉅　而現在新米未經燥透　值此天氣炎熱　終日蒸悶船艙　尤虞霉變　米販一經吃虧　下次決不再來　不得不望在上者之有以體恤商艱　若湖運始終不能弛禁　則羣情惶迫　深恐米販一散　不易招之使來　爰特合詞籲請杭府商會呈請撫憲咨商蘇撫　速請弛禁湖運等情　業經該會據情呈請撫院咨行蘇撫暫弛湖禁　以濟眉急　一面已由浙撫委派周守志靖赶赴蘇省　會同蘇委實地調查矣

◉福建之恐慌

▲閩督飭拿革命黨　閩督松制軍近接政府密電　謂有革命黨首領派黨人千餘人　由外洋乘輪回華　圖謀起事　請飭所屬一體秘密查拿　嗣由水陸警察搜獲炸藥二箱　恐該黨己混入漳泉二府　因特派委員三人至厦　一人留厦　二人往漳泉密查矣

▲省垣忽又戒嚴　月之十九日夜分之時　陸軍總司令部忽下緊急命令　飭各營下備戰　營下皆紮起脚絆　一面造食　後各携槍裝帶子藥　列隊以待後命　及至天明乃已　聞十九日粵垣又有刺客之案　恐有革黨在閩同時起事也

◉蕪湖鑛工暴動之駭聞

蕪湖協和煤鑛公司在繁昌荻港地方開礦取煤　近因大水暫停工作　二十五日有小工百餘人向荻港分公司支取工資　該公司以工資早經工頭算淸　各小工不理　一味閙　該公司即請駐紮大通巡防三營高管帶派兵多名彈壓　不知如何　該小工又與巡防兵士衝突　其勢洶洶　互相攻擊　防軍開放排鎗　轟斃小工三人　防軍亦傷多人　該縣朱令飛禀蕪湖關道趙觀察季統領核辦　聞已連夜派員前往查辦　容俟續詳

地方通信

○福建通信

▲福法司力爭司法權　駐厦各國領事官不認中國之設審判廳　經厦撫據報到省　請提法司察奪　鹿廉訪遂飭厦道極力與之交涉　務令承認　以保主權云

鳴盛有限公司儆各股東

本公司集資創辦新新舞台　自足股以來　日夜從事建築　一面派人至東洋採辦彩景　一面延聘教習專家編排新劇　詎下新新茶花七本告成　所編脚本從未被外界人探悉　一俟開幕之後　即當連台接演　以供賞鑒　日來某舞台本演時事新劇　忽奉憲諭停止　遂易名新新茶花　其中情節與本公司所編者絕不相同　[illegible]　故敬告各股東　[illegible]　鳴盛有限公司幹事部啟

寶山各沙水災急賑

本月十六夜狂風暴雨　[illegible]　三沙　[illegible]　死亡　[illegible]　六十餘人　[illegible]　伏乞海內同胞垂念　[illegible]　量力捐助　[illegible]

寶山同鄉會　[illegible]　等同叩

收賑處　一在南市美成公司　一在南市自治公所　一在虹廟弄　[illegible]

介紹西醫周光松

先生敏慧愼細而長於西法醫科　曾遊歷歐美研究醫術　回華後即經華英大藥房聘爲協理　[illegible]　發明救疫器數種　其簡便者可隨意携帶　[illegible]　先生之才學出以濟世　[illegible]　凡有疾病者　[illegible]　所請於英界四馬路華英大藥房　[illegible]　每日上午十時至十二時候診　下午　[illegible]

五彩蘆雁畫譜

[illegible]　上海三馬路新聞報館隔壁　[illegible]　及各大書坊　[illegible]

鳴盛有限公司謹告股東

本公司集貲創辦新新舞台自足股以來日夜從事建築一面派人至意法二京採辦彩景一面延聘教學專家編排新劇刻下新新茶花七本告成所練腳本從未被外界人探悉一俟開幕之後即當連台接演以供賞鑒日來某舞台本演時事新劇忽奉憲諭停止遂易名新新茶花其中情節與本公司所編者絕不相同特恐致各股東疑會特先佈明　鳴盛有限公司幹事部啟

寶山各沙水災急賑

本月十六夜狂風突起海水暴漲寶邑受禍甚烈統計三沙待哺者嗷嗷不絕敝會迭接警告即派員調查開會籌賑竊思先墊三千餘金購辦糧食以濟急需惟此次巨災秋稻未登赤地不毛黎民顛連死亡枕藉六十餘人而孑遺之民儲蓄全無青黃不接非得源源接濟不免同化魚虫伏乞海內同胞垂念顛連量力捐助一寸蘆席凡勸物皆恩指囷解囊多施益善拔塗炭望切雲霓不禁爲災民九叩以請命也

寶山同鄉會　周齊鵬　黃如棟　李鍾拜　王鍾鑽等同叩

收賑處　總會在寶安里本會　一在二洋涇橋電報局　一在南市美成公司　一在南市自治公所　一在虹廟弄洪盛號

介紹西醫周光松

先生敏慧倜儻而長於西法醫科嘗遊歷歐美研究醫術回華後即經華英大藥房聘爲協理公私交迫莫暇行道法遂發明救疫器數種其簡便者可隨意攜帶故有藥疫而不能至醫院者常延先生至家診治藉以活命者無算當世中西名醫皆讚賞此器之靈巧各處醫院多置是器以備救疫也夫以先生之才學出以濟世其有益於社會豈淺鮮哉今如同人所請於英界四馬路華英大藥房設立診室每日上午十時至十二時候診下午出診親友有邀請者請至白克路久興里四百三十號寓所可也　愛子雲　陳嘉興　王竹銘　嚴慎三　洪峻卿同啟

五彩蘆雁畫譜

蘆雁古稱難寫生家每引爲憾事以蘆雁之易於自着而人物士重之其盼譜之謂畎柔而付梓綴成一冊以公諸世每部實價大洋一元寄售處上海三馬路新聞報館隔壁彩華室及各大書坊又望平街秋星社

▲閩督嚴催造幣廠欠款　　前坐辦閩省造幣廠知府劉世芳於該廠停辦後所有經理各欵均未繳報繳淸昨經督院札飭前總辦該廠之潘臬司即速催追以淸公欵云

▲閩省籌辦陸軍警察　　閩省自正月軍警交閧以後陸軍部即派陸軍警察畢業員俞某到閩籌辦陸軍警察以維軍紀茲聞此項警察擬編兩隊一駐省垣巡察一派往各縣巡察惟此項人才未經造就乃議由各營挑選合格兵丁二百名暫編成隊附設講習所教以警察專門科三個月期滿後再行分派已於月之初旬開辦今年秋末當可實行也

▲閩江水警之濫用非刑　　閩江自創辦水警以來沿江漁民遭其禍害者不知凡幾所謂保護安寧之秩序實反以擾亂水上之治安每遇爭鬥事件不行制止輒敢擄人在巡船之內私用嚴刑痛打致漁民怨聲發與閩江之潮相響應

▲中洲警區之挖竊犯　　福州中洲某警區獲小竊一名拘留區中越日紛傳該竊已斃區中或謂項上鐵練太緊所致或謂係被拘之時拳蹋交加所致其濫用非刑草菅人命如此

○南京通信

▲江南軍官之凋謝　　江南陸軍第九鎭正參謀官翁君之毅一等書記官周君濟簵又陸軍測繪學堂監理官鍾君丙熙不數日間先後相繼下世軍隊中談者甚爲惋惜惟聞翁參謀官係統制之僚婿故近日尤以徐軍門爲悲慟云

▲押追莊書侵吞公產案　　嘉興縣莊書王寶勳即雲洲前時經收鴛湖書院田畝現因書院停輟已久該公產議決撥歸嘉秀教育分會充補勸經費按查府志應有田六百餘畝該莊書只繳田三佰畝並未將歷年支收淸冊造報上月由教育會移請府憲飭縣嚴追一昧搪詞延宕經張大令堂諭爾導仍供詞刁滑異常大令震怒立即收押西公所勒限追比不貸云

▲搜剔馬乾之中飽　　江南督練公所奧參議官以新軍各標營支扣馬乾中飽私囊已成積弊控案迭見殊不成事擬與講求馬政有妨即與侵吞軍餉無異前已議歸中央集權刻下新制發表宜速實行決於公所改制後凡各營馬乾一槪報由糧餉局採辦給發以肅軍政而昭核實且可以資撙節惟各軍官聚失此大宗好處聞均反對云

▲日商來寧考查商務　　中國出產殷富外人稱之爲原料國甚屬注意昨日本高田商會柴田乙次郎山縣初男本莊繁特來寧考查商務並以勸業會場亟謀與殖並赴市政局與總辦溫道晤談與市著手辦法旋由洋務委員曾鄭兩道及華洋兩繙譯同赴督轅謁見江督道其來意云

▲提學司之考試忙　　寧提學勞文宗恪遵部章檢定兩等小學教員頗形忙碌昨江北各屬由府考驗後令與考各員連同試卷於日昨一併呈送來寧文宗以天氣炎熱各人遠道而來未使久羈旋命於二十八九初一等日在本署分場覆試個中人均謂此舉無甚出入不過部章如此其去留仍視情面如何雖考亦具文耳

▲法政畢業生之熱中　　寧垣官立兩江法政學堂官紳兩班別科已滿三年於暑假時考過畢業各人均富於作官思想惟以本年法部並不考錄法官欲急自見殊覺煩悶乃公同顲求該堂吳總辦爲之面稟江督允准俟大部核准給憑後開冊札發蘇提法司好在審判漸次書及需人甚多聽候擇尤委用云云

○蘇州通信

▲蘇省督練公所新委各員名單　蘇省督練公所自奉陸軍部新章將三處總辦裁撤改設總參議後所有原設各科亦須一律裁去改設籌備糧餉二科軍械測繪二局等情已誌前報茲悉該科局各委員等業經程中丞分別派定於昨日一律揭曉計委籌備科科長章觀時　糧餉科科長盧世伊　軍械局局長朱綬光　籌備科一等科員蘇謙　糧餉科一等科員鄧杰陶一等副官杜士珍　二等副官吳昌言　糧餉科三等科員沈敬思　三等副官曾檠耀三等書記官李寶忻　糧餉科二等科員周祖荃　又許適　又張超凡　三等科員吳秉鈞　又謝鳳鈞　一等書記官梁之幹　二等書記官李開遴　又沈莊輔　三等石國桂　籌備科三等科員吳葆專　徐景淸　軍械局二等科員李傳永　三等俞全材　監印兼收發曾坊

▲法官養成所開學展期　　蘇垣法官養成所前經左法司考取官紳各班造冊移送於政學堂查收本定初一日開學現悉該堂朱監督以近日天氣炎熱秋陽酷烈且各教習尚未到齊爰特展緩期限連同該堂官紳各生改於初五日一律開學

▲陳墓鎭組織商業公會　　蘇屬陳墓一鎭界隸元和崑山兩縣離省較遠凡關於商業糾葛事件每多不便現經該鎭商業代表顧頤平等組織商業公會以聯絡商情爲宗旨作代表各業之機關業已擬定簡章呈請元崑兩縣備案查考

▲實行取締招貼　　蘇省巡警道吳觀察以城自治公所議事會議決取締商店及外人招貼一案請由各警區嚴定招貼地方不准隨意亂貼業經分飭各區遵行茲因查有日商仁丹等丸藥洋鐵招貼仍復到處亂貼殊非所以尊崇議案之道爰特飭令各區崗警查察扯下以後各項招貼須照警區頒定招貼地方辦理違干未便

▲宣示選舉人民冊　　長元吳城自治公所前奉三縣行知縣自治定期選舉應先期宣佈選舉人民冊等情該所新任劉總董奉文後刻已將城廂內外選民冊照章宣示如有更正及補遺等事請即親自到所呈報

▲署吳令到任消息　　蘇垣吳縣吳大令前因稟請開缺經上憲調無錫縣張丙廉接署等情茲悉張令業已交卸錫篆須赴南京一行大約接收吳篆之期當在中元節前後

▲嚴禁砍伐墳樹　　巡警道吳觀察自接任以來迭僚各士紳禀稱鄉間墳樹每被客民偷竊或無端砍伐請飭嚴禁等情而尤以何山一帶爲最甚殊屬非是爰特會商巡防營務處洪觀察委派巡防營一哨前赴該處駐紮以資查禁

來稿

司法過渡譚（陳光）（續）

第三節　租界審判廳設立太緩之流弊

始援春秋責備賢者之例至一二通省讞局變相之審判廳刑訊未停陋規未革依然黑暗世界則相去更懸絕矣故以舊眼光觀之現時審判廳謂之改良也可而以新眼光繩之則迴非法治國司法之面目凡此缺憾非俟民刑訴訟諸律頒布後規模難臻美備而此時租界使闢然開廳欲與外國審判相頡頏難矣租界爲洋人薈萃之區將來領事裁判權之收回與否必以租界及各商埠司法良楛爲衡若只圖速成不愼開始萬一外人誤會現時吾國法律業已改良以文明之程度繩之而異相畢露一經定評終貽口實是欲固法權適以生阻力則補救晚矣故內地不妨提前而租界則宜從緩也

第四節　不同時設立大理分院之流弊

四級三審制度此新法精神之所在也故不問下級判決適當與否人民有上訴之權利通過三審經十數推檢之研究縱罪名小有出入枉縱不過毫厘輕重之間而終居於少數人事與國法俱盡原被亦可俯首無辭矣蓋一罪必經三審人民公權之一也（憲法大綱臣民有受裁判之權）現直省各級審判廳均已成立而大理分院不同時舉辦中國版圖之大交通機關之不便各省距京窵遠而重罪人犯半赤貧而無身家誰爲鳴寃上訴況律師猶未設置審判廳無從爲之選任辯護（外國法將民無告者不能選任律師裁判所有代爲選任之責使辯護或代爲上訴也）而在未決監獄內可以呈請監獄官上訴一條（試辦章程六十三條）犯人誰知此等新法是重罪有三審之名究無三審之實恐大理分院未設以前未必有上告之案可預言也夫舊例尙有解府解司解院之審級而新法一經初審斷結非有極端錯誤檢察官礙於推事情面尙不使提起控訴其獘已不可勝言況上告案件多因擬斷未能如法推事難免處分檢察誰肯輕舉而妄動也（未完）

頤和園紀遊（信陽柴蓮馥）（續）

又至德暉殿額曰敷光榮慶至此已入排雲殿之東偏矣下行數武與宮監孫石遇因予入仁壽殿時又經一張姓宮監導之入伊在此守候之也遂與談宮中事據言伊在園中供差已二十八年老佛爺未升天時園內近二千餘人現僅六七百人仍苦不堪言也予聞之慨然又西行至一殿題曰聽鸝殿殿對面一台即　先慈皇太后聽戲處又曲折而東上至一亭題曰畫中遊旁有石洞入折而出聳立一石坊題曰山川映發使人應接不暇十字又至一亭題曰湖山眞意詢爲　先皇太后乘京御膳處宮監孫石曰此處已在山之巓矣向北俯視園墻外約十里許即民間街市又由亭步至最高處有一樓題曰智慧海對面有圓門三題曰祇樹林樓之後面稍低處（即北山巓）見有破屋頹垣甚多詢被西人焚燬者予驚問其故孫石手指東北數里外平地上之短破牆垣曰彼即圓明園係咸豐年間法人所焚燬此處係牽連而及之者也予又詢老佛爺何以不修孫曰不詳或留爲記念耶予嗟嘆久之又東行山巓數里路皆鋪以水磨方磚雖山嶺一起一伏而平仍如砥後至一亭題曰薈亭循是而下至景福閣詢爲先皇太后御膳小米稀飯處又過如意莊平安室至樂農軒軒正中有空椅一即御座也後列條几如民間式左間有搖椅一西式也上覆以黃幔餘皆尋常器具亦無他奇又由此東南下至嚼新樓涵遠堂堂前一池池通山泉水淸而涔涔有聲恍有碧天深處氣象曲欄畫楹備極淸幽眞紅塵飛不到處也池旁有堂曰和春堂堂畔有橋曰知魚橋橋之四面皆有亭台點綴其間河流淅瀝淸而且漪山陰道亦無能逾之也又過一院南北房舍各四五間南向者內存一船北向者內藏圖書集成一部又西行至德和園內一殿曰頤樂殿殿前一大戲台台高三層登頂西望玉蘭堂即在目焉詢爲德宗景皇帝寢殿令人觀之生感下台至殿東廊階上少坐飲茶有二宮監送茶至衣服破爛不堪若非在人所難到之處幾以乞丐視之矣殿兩邊廂房各十一間每間界以木板如戲園之包廂座然詢爲貝王大臣跪聽戲處一禮樓宮監尙屈膝效之恐予不知故也茶畢而出已至仁壽殿之西偏又南行至昆明湖循東偏牆而行約二里至行宮門左立一碑（即俗曰織女石）高約四五尺係甲中年立右臥一牛（即俗曰牽牛）長約四五尺係銅鑄成者中有白石台階數層即先皇太后登小火輪遊昆明湖處又西行過十七空橋北行至龍王廟廟門外東西南三面皆立有石坊廟之後即涵虛堂堂後即昆明湖隔池西北望（約二三里）孫石指紅牆而告予曰彼即石房也偏西者即玉泉山也言畢而出遇宮監二一老一少相隨一犬送予出廟其形容甚爲憔悴相與言笑而別旋經孫宮監引至原路而歸時已四點半矣爰恭誌之以紀勝景云

文苑

新萬古愁曲（芙岑）（續）

補錄漏登一段在誰知道之前

惟有我神州古國炎黃造開化文明早迸夷狄驅蠻獠迄今開國五千年擁有同胞四百兆你只看那長城巍巍萬里袤延限胡哨你只看那長江滾滾千派朝宗攪海潮孕唐虞毓周漢文物聲明冠幾朝心堯舜服孔老道德文化軼三教更有那穆滿嬴政漢祖唐宗武功赫濯暴蠻徼眞個是南衛瘴海標銅柱北碎冰崖試寶刀

小說

海天鴻影

蒼天

天之蒼蒼其正色耶格致家久有疑問蓋既謂天空則處處皆落空相何有於色近人於此有兩說一謂天色爲空氣之色一謂天空中有一種極薄極細之烟能發藍色由光返射至地後說爲貴爵勞者夫所發明現有德人徐蕪推究其說謂實有此烟並謂天之藍色並非空氣所傳天空最藍之處不在天頂而在離太陽九十度又徐蕪考得英法兩國天色蔚藍較深於意大利等處云

女辯護

美國巴士登地方新有十歲童子演說教育其邦人士方互傳以爲奇事英國現又有女孩爲父辯護一案上月輝卓爾法堂正在開堂審判忽有一女孩年十二歲狀似希伯來人種攜其瞽父上堂據陳女名斐英爲父代控某人銷售濟貧彩票開彩不給案償英金一磅語時口若懸河不稍喘息問官李洛克笑問購票時爾在場否女云彼等在公室中例不准我入也問官笑謂如此爾雖是好律師但證據不足女曰我有完全證據在逐歷述購票時日地方及票式一一不爽官判被告償英金一磅而去後知此女積錢養父其父瞽目已經六年平時以縫衣爲業從未一讀法律其口材殆由天賦也

時評二

大學之道與法政

江蘇法政學堂監督朱祖謀行將以毛慶蕃代之毛亦知所謂法政也耶夫毛慶蕃以教長在蘇乃亦逗遛於吳中今若此大學之道其將盛歸於法政學堂矣（笑）

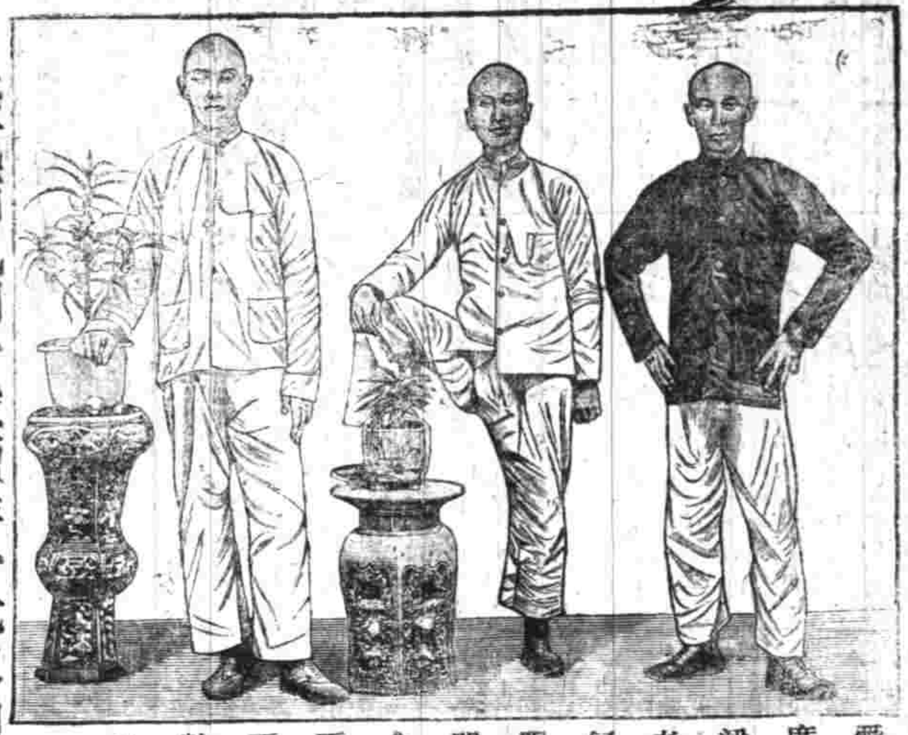
寳塔牌水門汀

湖北水泥廠 商標 HUPEH CEMENT WORKS

本廠所出寳塔牌水泥（即水門汀）中外商人咸樂購用前已詳載各報無庸贅述現經上海英工部局暨上海工程總會各洋員一再試驗推爲亞東第一等貨色實在外國貨之上有切實憑據公論所在聲價日高并蒙郵傳部札行各省鐵路一律購用敬告吾國同胞如需用水泥當購中國自出之貨挽回利權而塞漏巵如蒙賜顧無不克己 此佈

告 本廠總批發所設在上海中旺弄二百二十一號電話三四三一 漢口河街昌平里第一家電話二百七十六 分銷處 [illegible] 長沙 [illegible] 洋行 金[illegible] 公記 杭州 濟泰第二旅館 溫州胡何琛 青島衛禮洋行 蘇州 [illegible] 鎮江 [illegible] 洋行

夢兆飛熊



爰理士先生配製紅衣補丸有轉弱爲强之力延年廣嗣之功眞地球中第一至寳之良藥也余與友人梁君潛圃翁君琴堂體質素弱夜患遺精同病相憐者數年服中國藥劑毫無效驗且共艱子嗣莫可如何已酉秋在福州中英大藥房購紅衣補丸一打速服十餘日覺精神清爽顏色異常盡服之舊病頓失即告梁翁二君購服功效亦然去冬內人獲產男兒今梁翁君夫人並皆懷孕從可知紅衣補丸之妙洵不啻濟世慈航救人寳筏功德之大當與河山同垂不朽焉茲寄三人小照登報以見保証之非謬聊綴數言以深願世之困於病中者爭購此丸早登彼岸爲快

建陽縣城董事會董事黃春源謹識

每瓶補丸四十粒價洋一元二角 每六瓶價洋六元

各埠大藥房商店均有發售倘內地無從購買請函至上海四川路一百十七號震寰藥廠購辦即日回件郵費不加

儒醫曹健庵治理咽喉內外幼科

寓滬新閘橋南堍西首任公館德律風六百廿四號上午自九點鐘至兩點鐘門診醫金五角下午出診兩元路遠遞加貧病不計 挂號所啓

上海中德大藥房分設南京洞神宫間壁普濟醫院內

七月初一日先行交易擇吉開張

本藥房自運各國原質藥品德國製藥機器中西名醫聘請研究精製靈驗丸散膏丹藥

水藥酒藥皂香水香皂照相各件醫生器具無不美備賜顧者請認雙龍爲記

驥製哮喘氣急丹 救命之寳

凡購此藥須認明驥香廬牌號 五開間門面方是的眞 外埠批發格外克已如無銷路包可退還 門市起碼三角

人體百病莫苦於哮喘氣急之症 此丹乃本廬第一家創製行世 [illegible]

喘氣促頑痰上壅甚至水漿不能下咽片刻不得安臥呼目嗆吼旁人不忍目睹本廬創製此丹竭十載之心血[illegible]

上海寧波路[illegible]絲業會館後五開間門面驥香廬驥雲氏

上海經理福州邁羅罐頭食品公司廣告

總公司集合巨資設在福州南台地方精選德國機器聘請畢業技師選擇閩省土產精製美味食品如鳥獸鱗介蔬果諸品無不價廉物美實爲閩產特色因推廣起見分設上海四馬路東首九和里口批發另售格外公道如欲承覽外埠批發及零批均從郵便如蒙函訂即日回音本公司非徒漁利實挽利權俾光招徠並副雅意

杭州四十一協二等書記官趙善初君褒獎光華堂

清醒丸

華產精造之特色

光華堂主人臺鑒鄙人近日緣受暑熱嘔瀉不止昨敝友周君希彭由滬來杭攜有貴堂精造之清醒丸囑服數包次日病即霍然精神頓爽足見此丸主治効能確實可徵決非虛語誇示特此專函鳴謝請登報端爲良藥之保證 順頌 壹安 杭州四十一協二等書記官趙善初頓首 閏六月十二日

DAIGAKU MEGUSURI

大學眼藥

東洋第一聖藥 眼科諸症總有靈効

日本參天堂大藥房製大學眼藥

商界之人及大學眼藥

凡大小各公司辦事員及大小各商舖辦務之人等或寫字或閱簿整日執掌各般商務最勞眼睛即必宜點用此藥水以豫防患眼之慮是爲切要

學生及大學眼藥

凡大小各學堂學生以及讀書人較之常人用眼極爲過甚是以不論洋之東西學生中患眼者最爲多即各般學生每天上堂之時必須點用此藥水以免患眼之虞併圖視力之盛旺可也

上海經售處 四馬路 日信大藥房 三馬路 中法大藥房

公共會審分府寳示 給辦香廬 嚴禁僞葯

欽加四品銜賞戴花翎辦理上海公共租界會審分府寳 爲給示保護事據職商崔宗武稟稱竊商根德里廬所開設驥香廬始創消痰半夏等已歷十餘年止咳消痰極爲靈驗各埠爭購者紛至沓來乃於寧波路口分設五開間之發行所竊此項半夏自秘傳經工部局西醫施敦來化驗並無流弊[illegible]審查總長開獎給金牌並蒙給農工商部獎[illegible]註冊執照頒發商牌准予專利各在案伏[illegible]開設上海[illegible]絲業會館寧波路轉角五開間門面驥香廬驥雲氏發行所啟[illegible]

[illegible]洋文化[illegible]照並[illegible]良莠[illegible]此除批准外合行給示保護爲此仰諸色人等一體知悉須知崔氏[illegible]凜遵毋違切切特示

色耳目無昏瞶之累步履無疲軟之苦 [illegible]

光前裕後 [illegible]

顏料廣告 [illegible]

招添各埠貿販友廣告

凡紹興同鄉而願貿販本堂清醒丸者毋須覓保祗須向紹興旅滬同鄉會領條一帋本堂當即照發

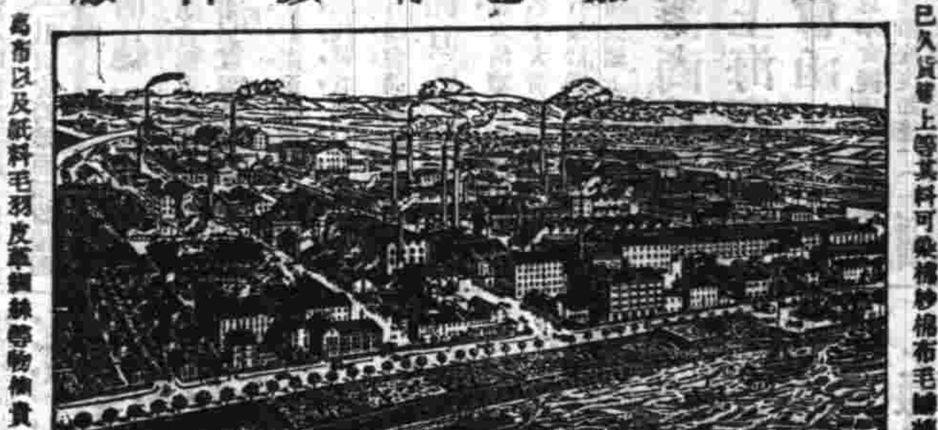
本堂爲挽回利權推廣實業起見除本埠先招貿販友數拾位按日分佈各界四出抖銷頗見發達各友勻計每日可獲利半元一元多或至二元餘業此者既可糊口又可養家而本堂之營業亦藉此得漸推而漸廣故特添招本埠或外埠者數拾位茲將章程附列于下◎一須熟識各埠路程口音二須品端行正性情謙和不致傷買客之感情三須粗通淺字苦口勸用國貨以實挽回利權之宗旨四欲訂定大埠由一人另僱多人貿販者亦可面敘 上海四馬路老巡捕房東首惠福里光華堂

立止婦女白帶最速法

廣東彭壽堂秘製婦科白帶靈丹○立服立止○神效異常○立止經期腹痛丸每盒一元○眞婦科參茸白鳳丸每匣一元

婦女白帶一症大傷元氣此症因濕熱積滯月經愆期或憂思忿鬱情即洩寒痰凝聚膀胱受濕以致脾胃不和腰酸肚痛面黃肌瘦頭暈眼花久則百病叢生漸成癆症本堂獨秘立止白帶靈丹不論新久赤白帶下服之即愈屢試屢驗其應如響功能除中宮之濕提下陷之氣化痰解鬱清火調元是以帶下即止腹痛立愈連服七日包能脾胃健旺飲食加增月經調和身體強壯并待止還止帶之功實有廣嗣延年之妙每盒一元中盒二元大盒四元人參鹿血療調經參照丹專治婦人百病孕子最速每料八元半料四元郵票不收 上海拋球場南首河南路廣東彭壽堂

德國嘉色喇顏料廠



本販各種顏料運銷中國有二十五年矣馳名已久貨等上等其料可染棉紗棉布毛織等類爲布以及紙料毛羽皮革綢緞等物倘貴商欲購移玉至看樣者請至[illegible]路十一號上海裕興顏料敬詢可也

欲飲潔淨汽水者請看

士迫力汽水瓶及汽珠圖

水乃人生日食必需尤以汽水爲可貴之品緣食物中每有停滯不化者皆由胃力不足也故西人餐後及日中常飲汽水以助其消化之力可知汽水實有益于胃也明矣夏天飲之更爲適宜因其最能消暑解渴近年中國人日趨于衛生之學深知汽水之功是以飲之者日衆惟向市上購用不如自能配製之爲便也本廠新出一種自製汽水瓶名爲士迫力汽水瓶其圖式刊之於上最爲利便無論居家或遊山玩水隨時均可自製倘欲較有味之汽水可加

中國雙妹嚜菓子露

檸檬 玫瑰 甜橙 桑枝 杏仁 沙示 波蘿 士多啤厘 蘋菓

大瓶四角半 中瓶二角半 小瓶二角

製之則勝過市上之汽水也而且出入携帶極易隨處均可汲水以製之其水中縱有微生物亦不能爲害因其氣球之功力足以滅之此汽水瓶久爲泰西各國社會所歡迎凡稍知衛生者正宜家藏一個價值極廉○汽水瓶每個價銀二元○一打庄氣珠每盒九角○請向香港德輔道中二百四十八號廣生行或其下列之枝行購買如臺買者格外相宜其價均照本廠所批之原價加水脚費用以發售仰祈諸君留心賜顧是所厚望焉

注意 其用法請看瓶外之圖畫便明如入水於瓶內切勿入過其紅線但用士迫力汽水瓶者祈誌之

總發行處 廣生行有限公司

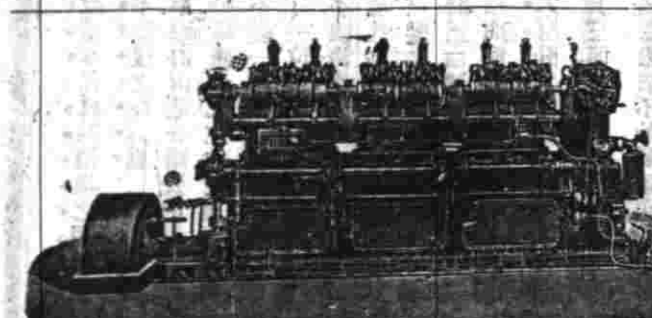
上海南京路第四百七十五號 南京模範馬路第一舞臺對面 天津法界四號路八十八號 漢口河街門牌第五十六號

英京士迫力汽水瓶製造廠謹啟

翡翠紅藍寶石洋鐮

翡翠紅藍寶石洋鐮真金戒每只洋八元年翡翠珍珠彈簧真金耳圈每對洋拾元

金鋼鑽珠寶洋鐮金銀首飾眼鏡一應俱全花色繁多不及詳細劃一不二老少無欺上海二馬路西口跑馬廳蘇州馬路全昌金鋼鑽號啓



德意志國啓而地方克虜伯之穀滿夏廠專製石油機汽有安置不動者及船用直行返行者兼製平輪機汽轉䡖機汽鍋爐船用廠用者皆備 禮和洋行經理

上海新開 亨生電燈公司

批發所 設四川路六十五號 即寗波路口

本公司經理各廠頭等電燈電料風扇電鈴一應俱全批發零售較衆格外價宜家裝行使及燈用新號電者一切式顧公請認賜本司牌明不致誤

電話第一千零零三號

青州水門汀

本行專售香港有限公司青州牌水門汀係頭等老牌[illegible]英政府所信用可做瓦片及除滓筒避火磚避火坭並築橋鋪路建造鐵路房屋船塢等用[illegible]須請認明上面招牌字樣[illegible]上海[illegible]行

愛禮司 B.A.S.E.

德國拔地沙名廠各種顏料[illegible]

Sächsische Maschinenfabrik vorm. Rich. Hartmann, Actiengesellschaft Chemnitz

德國創漢孟機器廠於一千八百三十七年廠中上下執事五千餘人專造各式異樣汽車頭及煤水車等其運銷世上各國已逾三千五百部之多 洋文電碼漢孟京尼市 (Hartmannso Chemnitz)

PHŒNIX Aktiengesellschaft für Bergbau HOERDE i.W.

德國鳳廠資本一百兆馬克工匠三萬三千多名鐵鋼製造煤及鐵石等礦並將維倫分廠事務所設寬地（在德國之惠司發立許）製造之物如左 [illegible]

南洋勸業會紀念品急救萬應痧藥水發行廣告

南洋勸業會去年第一次開會時在夏秋之間天氣炎熱且此地久屬荒蕪潮濕尤重[illegible]運往南京又於[illegible]大門勸業門南處[illegible]逢人贈給凡六七兩月統計贈給五十餘萬之多[illegible]一再頌揚因此名馳海內外來今年入夏以來承各埠紳大善長匯銀訂購以期[illegible]廣濟生命云云本藥房受此重託不敢不勉從其請[illegible]有藥到春回之妙爰訂發行章程[illegible]日南洋勸業會紀念品萬應痧藥水[illegible]每瓶祇定價洋五分每打洋五角一元計二十四瓶

總發行所上海四馬路五洲大藥房謹啟

男大令 寶大令 惠及押犯

本公司發行人丹以来頗受各界歡迎咸以爲中國自製良藥足以挽救利權故各處零躉批售實有應接不暇之勢本月十六日奉上海縣又公共公廨正會審官各飭人来躉購人丹弍百包係發給在押人犯預防時疫之用兩大令勢心慈善惠及罪人洵不愧爲民之賢父母矣

上海三馬路龍庲公司謹啟

色耳目無昏瞶之累步履無疲軟之苦

光前裕後

本埠新聞

紀事

◉大清銀行股票之眞相

▲滬商會致大清總行電 ▲滬商會與總銀行電文

北京大清總銀行鑒貴滬行連日登報註銷換記含記等股票舉市譁然查此事關係貴行股分信用事小破壞股分公司範圍事大各商已開會集議羣起究詰敝會有糾正之責不敢緘默務請迅即電飭貴滬行更正以安商業而弭紛擾盼復上海商會勘

▲大清總銀行復電

上海商務總會鑒電悉本行告白宗旨在清查羅飴罪案並非沒收他股東財產至購羅股而未過戶押羅股而未掛號者本行無從得知貴會來電似有誤會請屬購押羅股各家開具詳細清單向敝滬行接洽可也大清總行豔附啟者凡有購押羅飴名下大清銀行股份請諸君向大清滬行接洽或由敝總會核轉亦可並此布懇公鑒上海商務總會謹啟

◉上海商務總會復上海商業研究會函

逕復者昨以本會擬議修改理案章程辱承明問三節條復如後（一）指問此次改定新章僅由全體議董公決遽爾公布施行違背第四十三條第八十條會章一節 查此次改定新章係議董夏瑞芳君條議先經擬繕公函分布各業領袖會員會友及所屬各分會皆無異議然後於五月十四日常會公決施行所有印刷夏君條議布告公函附請登閱似於會章採取公允之意並無不合也 （二）指問議董公決之後所造須遵議不得翻異與部定簡章牴觸一節查部定簡章有兩造尙不折服准其具稟地方官核辦等語是指不服而言若既已簽字遵議而又重新翻異再滋訟端似與不服公議之情形有間此次擬改新章係杜其遵議之翻異並非禁其不服後之控訴也 （一）指問改訂新章雖由兩造各請公正人一位而特限於議董十九位中是與舊章名變而實不變一節 查舊章理案議董每日只有一位係總協理排日派定與兩造皆不洽案情之曲折隱微未必遽能澈曉往往以兩造各執無可解決而散新章擬請兩位係兩造自行敦請各人先將案由詳盡聲訴然後兩造公正人互相商酌得其要領再行商議似與舊章大有分別不得名變而實不變也 以上三節在本會無非息事寧人之意然猶不敢曝廬舊章遽行改革原擬試辦改良如果可以實行案部修改毫無成意於其間所不滿於諸君子詰問之意者即在所謂公正人限於議董十九位之中但商會於排息紛難一節範圍最小不入會者不理不有所限制亦難免流弊新章是否妥善試行後方知利鈍仰承指教合亟奉復即希察照爲荷

◉速消疫毒

▲斬斷鼠疫之根

閘北海寧路天保總成等里發現鼠疫由巡警總局廣蓋蘆棚租賃房屋令沿馬路鋪戶人等遷入消疫各情屢紀本報昨日首次遷移各鋪戶房屋薰洗將次蕆事其均濟里沿馬路各鋪戶亦已遷入消疫所□濟里一帶房屋本係施宦產聞已由該房東函請巡警總局飭令辦理消疫員司督率夫役從速將事以慰人心而復市面

◉公立醫院續查鼠疫之報告

廿八日侯光迪醫士復至華界海寧路調查鼠疫查得二千三百三十號門牌之佘趙氏年三十歲熱度高至一百零三度右腿有核當經驗係鼠疫隨於晚八時送往公立醫院由西醫柯師君用耶信氏血清注射廿九日早熱度已減至一百零一度病勢負重或尙可治所幸現在患疫之人鑒於何阿秀之患疫入院救痊一經患疫即願往公立醫院求治大約該症不至蔓延矣

◉狂風覆米船

前晚十二時忽然狂風大作新閘橋河內所泊之甲乙二米船被風吹斷錨索頓遭沉沒幸未傷人然所裝之米已漂失不少矣

◉國民總會近報

中國國民總會事務所於二十九日移至白克路五百六十二號部署已定前六月之月報原訂於閏月初二日發行嗣因印刷愆期遲至二十九日始能舉行也

◉鎭自治何來鄉佐

江蘇蘇屬地方自治籌辦處司道批示云查該鎭總董顧鏡清旣經撫憲遴定飭令充任在案鎭自治關係重要毋庸倩代定章鎭董事會總董之下即董事名譽董事無鄉佐名稱所稱鄉佐沈寶寅是否即係該鎭董事仰即查明更正仍候督院憲批示此批

◉葉薇生回單眞僞辨

英商羅白臣控著名地販葉薇生抵單不贖一案昨晨由廨復訊葉之代表穆安素律師上堂聲請原告將假單號數聲明即據原告代表博易律師譯稱查有田單三帋一第八十一號坐落二十八保十二圖師字圩則田四畝三分二厘九毫一第二百四十二號二十七保北十二圖往字圩則田八分四厘九毫一第二百七十二號亦坐落二十七保北十二圖德字圩計田一畝三分四零均不實在請爲查究地保薛桂堂上堂証明六千八百四十四六千八百四十五兩號單契係洪姓向陳明高陳少卿等所買經蓋戳等語並由古栢律師代表洪姓上堂聲明受買並抵押詳情實讞員會商英康副領事以洪姓之契旣非是僞諭准註銷葉仍押候補提人証到案再訊

◉籌欵興學

滬南吉安弄普育社同人鑒於滬隅貧兒失學甚多心甚憫惻爰特發起設一貧兒義學以普敎育而宏造就書籍學費一切槪不收取惟度支浩繁籌措不易今定七月初三日即禮拜六由大舞臺奏演日戲一台資助開辦經費是日並聘外洋術士二人大變幻術以娛嘉賓云

●城內●

○道批 査濟鏞禀批案經迭次批飭查禁何以該廨延不照辦亦無隻字具復殊不可解仰會審官實令迅即查明稟候察奪毋再違延切切

○官事 督憲江浙福海官輪監督五品銜陳節權稟知輪船修理完竣即稟辭出洋 兩淮候補鹽巡檢宋金壽候選縣丞張松筠 試用巡檢李定榮昨均到道稟見

○關人負責任 本城老北門內獅子弄內有湖北龍公館主人前月二十日雇傭婦揚州人何侯氏稱傭係由潘景春薦頭所薦詎至廿七日下午因主人洗澡令何侯氏泡熱水該氏進出任意不將門戶關閉以爲門房家丁在焉豈知門房家丁亦屬糊塗忽被竊賊掩入偷去古磁花瓶二個以及寶劍二柄銀匙香爐等物及經知覺已追捕不及龍主人遂歸咎於傭婦何侯氏故飭家丁訴知該處九鋪地甲徐春橋將氏送北五區轉解到一路一區德區長立傳荐頭潘景春訊得何侯氏雖無串竊實據但門房所司管門責任亦難辭咎惟目下賊贓尙未破獲遂判何侯氏潘景春一併移縣訊究

○王三大上松江 前由公共公堂移送專在租界糾黨攔劫路人財物屢辦不改之王三大到縣訊爲嚴究奉訊認實前堂順供不諱供單上加蓋指摹昨已備就文牘由所提出將王三大派差押解松郡請戚太守過勘已勒身矣

○公所柱脚佔出二尺 城內邑廟花園桂花廳清芬堂舊花公所邇因建造門前侵佔公地經商民史建文等以邑廟豫園歷經各紳董稟請層憲保存園景不許有改造妨碍景緻刊碑立石永遠遵守今往往有人侵佔特函致四舖段董鍾祿卿君轉請自治公所查明飭讓昨經自治公所路政處范君麟書工程處王君睦生會同東二區張區官同往察勘勘得該公所現立柱脚寔有佔出二尺有餘應即飭令該工頭遵照舊址建造不得違延致碍交通

●南市●

○尋妻記 木工周安安住居老白渡許闍氏所開之豆腐店樓上幷就改業出賣臭腐乾其妻吳氏於上月二十五日晚間乘其出外突被許闍氏之夥汪炳生誘領携女捲逃無蹤事後查悉情形具控裁判所經陳裁判傳到許闍氏並吳氏之姊徐吳氏同夫徐榮發等研訊周供許闍氏同吳氏夫婦由汪炳生約妻出外同吃晚膳後又借給洋十角現已逃往杜家行地方求追詰之許闍氏供詞狡賴判交的保予限一禮拜內尋交汪及周妻來案訊奪徐吳氏夫婦亦着覓保薪釋

○逃來私逃之妻 川沙人飯店夥趙金雲投裁判所控稱前憑陸慶林沈毛毛等爲媒娶洪生碼頭箍桶店主李勝全之女乘寶爲室當場付去財禮洋四十元於今年三月間成親迭次私逃現被季妻藏匿請爲究追經湯裁判傳同季及妻蔡氏等到案研訊供稱前因夫婦反目回家後即行送回此次並不得悉亦未藏匿求察判均交趙帶出赶速尋交該女來案候訊

○偷磚記 小車夫姚正榮私運大南門外森大磚灰行所堆路旁之磚一百五十塊售與木工沈煥文尙未成交被該行得悉扭控南區移經裁判所由陳裁判提訊由執事曹式鴻投稱前已兩次失去磚貨甚多求請併追姚之供認初次悞犯求宥判戒責一百下交夫頭保出沈着罰洋五角繳交該行領回

●英租界●

○滋美買辦無滋味 吳允恒控舉匯滙不理存銀一案前晚堂奉德襄讞提訊原告求追存銀一千兩訊據舉供此欵與前與謝枕山合做滋美洋行買辦因須墊欵立有合同當時確係商人担保等語詰之謝枕山供詞相同奉判畢謝一併收押着先交銀五百兩均准交保淸理

○西官與用人權 公共公廨襄讞員孫羹梅明府奉滬道劉觀察札委管理男女押所事宜襄讞因欲侍父回鄉上稟力辭茲聞西官以襄讞素來公正擬由滬道台力爲保留云

○讞員拜客 新英公廨襄讞員王嘉熙明府昨日到差後即乘馬車至各國領事署拜會

○未來之自由花 妓女林鳳英控其夫葉俊巧逼娼等情昨由捕房將葉拘解公堂訊據女供丈夫先將我押娼一年滿期後又做二年每月除供給食用外貼其添補衣服洋十六元今因有病不能接客回家後詎翁姑逼令在家應酬狎客故乘隙逃至捕房轉送案下求請超豁訊之葉一味推諉官以証據確實商之西官判男女各押一個月期滿着具異離結准女自由

○搶銀來滬 顧兆安在海門原籍搶取鄭婦黃錢氏洋二百五十元逃滬由探獲解公堂訊押在案昨日復由捕房解究奉德襄讞會同美查副領事訊明判顧仍押候備文解送海門廳歸案訊辦

○鐵騙案 鄭錦山因騙西人値洋三千餘元之荒輪舊鐵等物由廨訊判交保限理在案因鄭遷不清理昨由捕房將其保人羅溪通傳案請追奉判押交鄭到案候禮拜四再行訊核

●法租界●

○賭徒入網 俞勝祥向在虹口開設賭檯勾人賭博受害甚多茲經關道體察訪聞該賭棍匿跡法界札飭法公堂派探將俞拿獲解究俞供開設賭檯各賭客前來兌錢有之詭係爲賭首求恩成全聶司馬以案奉上憲飭拿之人商之顧副領事判押候禀道示辦

○利息問題 南京人張耀庭在法馬路開設復源絲線店斷空黃德等戶銀六千七百餘兩搬家逃逸南京由公堂將張妻父洪佐之傳案交保究交在案昨捕房將張提案黃供被欠八個月利息銀二百七十餘兩圖賴不付求恩究交訊之張供恩與司馬以其昧良已極未便從寬判交妥保限一月付淸如違押追

●美租界●

○娘子不要命 粵人王阿好之妻鄭氏昨與夫細故口角奔至蘇州路欲投河自盡由某西婦遇見阻止喚捕送入捕房傳到王阿好給予領回

○工部局要負賠償之責 工部局十二號石子馬車行經湯恩路馬因受驚狂奔撞碎某漆作玻璃窻由捕帶入捕房候査

○車夫急痧 東洋車夫張根生昨載婦人王徐氏至乍浦路因患急痧忽然倒地致傷該氏手臂由捕併送捕房轉送同仁院醫治再核

●虹口●

○瘋婦胡鬧 彭得明因患瘋癲昨由其兄彭金明送下輪船在途胡鬧由捕併送捕房捕頭詢明仍交其兄帶去

○拋錨落水 朱玉生之煤船前日午停泊於新閘橋堍船夥陳正卿在船頭上拋錨失足落河致遭淹斃由朱雇網船撈獲屍體偕屍兄陳得全投水巡隊報告求免報驗並具自行棺殮結查

○媒人債權 婦人周張氏在三路境內陳姓粵人家幫傭陳姓有婢與人通姦懷孕被主人覺察囑周代找主顧出賣由曹李氏出洋七十元買作內姪媳因欠周媒洋十元未付前日互扭至局經龍區長諭解總局奉以課長質訊一過判曹限五天繳洋給周具領了案

來函

▲其一 ▲華貨問題

某報今日觀過來稿評論某公稱以爲其意不無誤會失實之處某公並無洋夫人愚知之極確所謂宵其洋夫人者乃其令媳而內姪女者爲香港某華人大律師之女公子至謂提倡國貨亦當有別公爲愼食衛生會發起人勉人戒烟以吸烟草有害衛生非特烟卷已也勸人戴用華帽亦以華人剪髮不易服身宜仍用華人製造之改良紗帽實宜美國汽車吾國所無且係個人好尚者侈品用者與人無損不能與烟草同論居處之洋式建築物洋式而華料華工風氣所趨吾國之新署洋務局諮議局勸業場尙有行之者則又奚能嘗議其美也未嘗用華茶華絲竹器耶歐人也未嘗運華荳耶推觀過之意凡熱忱者則舉洋貨輪船鐵路食品一切一概抹煞皆可用其如未盡愜於政治理財之旨何 張寶雲頓首

▲其二 ▲暗殺之疑問

五月廿八晚八句餘鐘由店作乘東洋車回家車至南京路轉角之江西路突來一短衣人年將月晦手持鐵器猛擊鄙人頭部深入寸許登時血流如注幸未中腦得不死也正欲鳴笛呼救忽有站崗印捕多人聞聲瞧集兇手已杳如黃鶴矣回想鄙人平生雖未敢謂一事不苟而宅心愚直處世謙和知我者必謂無與他人結怨乃無辜被害性命幾斷送于若人之手吾不知該刺客是誠何心出此毒手殊令人百思不得其解在各友揣測多以此事于日前詳利印字號訟事必有關係等語蓋鄙人在號內幫司帳務去年號中總理某君因帳項未清與號東構訟以鄙人幫理司帳不能置身事外曾與對簿公庭不無衝突某君慢會以爲鄙人唆聳構訟致此含恨容或有之但某君在該號執事多年倘問心無愧是非曲直自有公評鄙人後學新進何足轉移號東之心混淆黑白迫後鄙人曾承東主命調停訟事之時徹屬通融辦理某君通達情理自當鑒察諒一切斷不致因公義而結私讐衆口悠悠不過道聽之詞似未可據以爲實今除將被刺情形及出身經歷報請捕房存案偵緝兇徒務獲究辦外並遍登各報以待我粤同鄉仁人君子主持公論是所厚望耳況上海爲通商巨埠居此者向視爲樂土乃近年暗殺案層見疊出未能一獲兇手至以爲憾茲請貴報登入來函門俾若輩不至橫行無忌復望捕房於此等案件認眞巡緝以保治安不勝厚幸 江西路詳利印字號南海黃志斌謹啟

報告

▲小呂宋中華商會捐振 茲蒙小呂宋中華商會電滙一千兩惠助急振合亟誌謝以揚 仁風

▲敬謝湖州商學界 昨接湖州商學界公函以皖省災情甚重特借右文館敎育會開演影戲以看資悉數助振計共收洋三百六十八元拜領之餘合亟登報以揚 仁風本

▲蘇捐節收款 經收各會於六月三十起閏六月十四止蘇捐節欵列後別謹誌於下步瀛北號第三十九號英金磅四枚洋七元小洋三十九角錢二千一百十五文銅大洋六元銅小洋十六角粵路股票五元保商票十七條老九章綢莊第十七號箱洋二十一元銅洋三十九元小洋六十四角錢八百念五文錢票五百文銅小洋八十角保商票一條張園第五號箱洋念元小洋七十三角錢一千一百三十八文銅洋一元銅小洋十二角愚園第四號箱洋十七元小洋三十六角錢三百七十三文銅洋一元銅小洋九角蘇存德堂第十五號箱洋二元小洋十一角錢一千二百念一文銅洋一元銅小洋三十四角老鳳祥銀樓第十三號箱小洋念二角錢九百六十六文巳閉和大鈔票洋一元銅小洋二十角虹廟第十一號箱小洋四角錢三百零七文銅小洋一角以上各款當即彙解災區擇要施放外合將銜內書名助振之諸大善士台銜列后自願助振人車資移振小洋五角代助小洋五角無名氏小洋三十五角炳記洋念元受恩人保商票一全張張舜丞洋一元承裕莊棧友雜銅小洋三十三角張梅舫等男女姊妹四人共錢六百文洪信臣等錢一百文千七丈晉記求病痊愈洋二元無名氏銅洋一元史紫園病愈還願洋十元張美祥小洋二角銅小洋二角祇領之下謹代災黎泥首以謝

▲謹謝陸仲英觀察李湘濤善士 蘇州順康莊洪少屬君來電皖南急賑承陸仲英觀察兩次共捐洋一百五十元李湘濤善士捐洋一百元謹鳴謝忱

▲感謝湖州商學界 昨接公函以江皖災情甚重借右文館敎育會開演影戲以看資如數助賑共收英洋三百六十八元滙呈貴所請煩先解災區稍盡同胞義務等因敝所祇領之餘謹登報鳴謝奉揚仁風

◉誌謝 昨承普育社同人惠贈初三日大舞台入座劵兩紙特書鳴謝

時評 三

訴訟之新公例（灰）

洋人與華人訟洋人勝資本家與勞働黨訟資本家勝請律師者與不請律師者訟請律師者勝嗚呼是謂訴訟之新公例而上海文明法庭中所數見不鮮者也

崔氏壯陽廣嗣金丹 敬駮 謝製 一索得男
崔氏獨香處總發行所在上海盆湯弄過絲業會館北首寗波路口九開間門方是眞的一開間便是假冒

勝家女校新章廣告
宗旨 繡縫費 修業期 學級 縫紉科 刺繡科 年齡 時間 校址

崔氏獨香廬總發行所在上海盆湯弄過絲業會館北首甯波路口五開間門方是眞的一開間便是假冒

敬製 謝馳

壯陽廣嗣金丹

一索得男

神妙綠即匯銀四元購到兩瓶服未及半居然四肢和暖黍谷春回從此老弱殘兵幾作陽台健將尤奇者附送之藥遼之其不喜出望外耶寄語諸君子欲強身體欲廣嗣續欲諧伉儷欲固精竅請速服此丹定能如願以償我生平當不作欺人之語香閨樂室道安留心假冒須認明五開間門面藥紙包上有獨香氏肖像方是的眞每盒兩元甯波路乾橋盛其忠啟

鄙人先天不足後天失調以致年當強壯竟陽痿秋令則畫一形未終神欲飛形飛去夜間或入夢遺精或無夢亦洩漸至陽萎不舉牢恐難人生恨事莫此為甚治服各種壯陽種子之藥不意毫無影響去冬檢閱報知貴主人所製廣嗣金丹有比衆不同之其藥洋洋老妻一索而得已經懷妊四月嘗之路也誠貴藥室代登各報以鳴心感並請[illegible]

商務

元芳呌莊 七月初一日星期四爲本埠元芳洋行第一千九百十一次拍賣呌莊之期茲將拍出各貨行情采列於左

(羽毛)
九老大紅 每疋十七兩四錢
九老莊青 十八兩三錢二五
九老桃紅 十七兩七錢七五
九老淡黃 十八兩三錢二五

(羽綾)
呎色頭號 每疋十六兩四錢
紅路燈 不呌
九老圖 十四兩二錢二五

(泰西緞)
臨海圖 每碼二錢一分七釐半
小尼姑 二錢零五釐
返覆圖 二錢二分
射雁圖 二錢五分
黃金印 二錢四分七釐五
訪友圖 二錢一分二釐半
伯子圖 二錢二分七釐半
吉長如意 二錢四分七釐半
鶴頂圖 二錢零七釐五毫
萬勳珠 二錢四分二釐半
春日圖 二錢二分五
買花圖 二錢三分五釐

(羽綢)
三十二碼花街圖每疋九兩九錢五分
又 忠孝圖 八兩一錢七分五
又 麥殿實 八兩七錢七分五
又 二美圖 九兩五錢二分五
又 九獅圖 八兩二錢
又 賜樂圖 八兩三錢二分五
又 天姬圖 七兩八錢七分五
又 燕國公 八兩一錢
又 彩八士 九兩零二分五釐
又 竹林圖 八兩九錢五分
又 鸞鳳圖 八兩五錢二分五
又 皇母圖 七兩一錢二分五
又 歌舞圖 八兩五錢二分五
又 五星圖 八兩三錢
又 逐子圖 七兩零七分五釐
又 麒鹿圖 六兩八錢七分半
又 師鍾旭 六兩八錢七分五
又 人倫圖 七兩七錢五分
又 十八子 八兩一錢二分五
又 雙鶴錢 七兩七錢五分
又 赤壁圖 七兩六錢七分五
又 品意圖 七兩三錢
又 四皓圖 六兩八錢五分
卅一碼 春閨圖 七兩九錢七分半
三十碼 婦女圖 七兩五錢二分五
又 飲子圖 七兩五錢七分五
又 海天圖 七兩一錢
又 彩三元 五兩四錢
又 金福圖 六兩八錢
又 群仙圖 七兩五錢二分五
又 [illegible]福圖 七兩一錢七分五
又 九老圖 七兩一錢五分
又 惜妙催宵 六兩九錢二分五釐
又 [illegible]園 七兩二錢五分
又 盛德地 六兩七錢五分
又 賞中秋 六兩九錢
又 子花[illegible] 七兩
又 對人撿 四兩八錢五分
又 教春君 六兩一錢二分半
又 三鼎甲 五兩三錢
又 戲法圖 六兩四錢五分
又 慶歲圖 六兩二錢五分
又 噴飯圖 四兩九錢二分五
又 蓬萊圖 五兩七錢
又 誘計圖 六兩六錢
又 仙壽圖 六兩七錢
又 觀魚圖 五兩八錢七分五
又 買金魚 六兩二錢五分
又 狀元坊 五兩四錢五分
又 好男圖 五兩二錢二分五
又 源遠圖 六兩一錢二分五
又 巧連環 五兩八錢五分
又 御書圖 六兩二錢二分半
又 一氣流通 六兩
又 游戲圖 五兩九錢
又 萬古圖 五兩六錢七分五
又 惜花圖 四兩九錢
又 和書圖 四兩七錢五分
又 無敵圖 七兩
又 閨閣圖 六兩六錢七分五
又 彩二美 四兩七錢
又 八蜡廟 四兩五錢五分
又 清官冊 五兩四錢五分
又 名將 六兩零二分五厘
又 紅梅 六兩三錢五分
又 論英雄 六兩七錢
又 一心奉佛 五兩八錢七分五
又 敬月光 五兩零五分
又 敬月圖 六兩五錢二分五
又 月月紅 六兩二錢二分五
(其餘各貨因限於編幅不及全載)

本埠市況物價表

匯票 初一日各國匯票行情如左
大條銀 二十四辦士八之一 / 二十四辦士二之一
英倫電匯 二先令四辦士十六之九
又 現匯 二先令四辦士八之五
電匯四個月票 二先令四辦士四之三
銀行四個月匯票 二先令五辦士十六之一
又買六個月匯票 二先令五辦士十六之五
帶銀匯票四個月定貨 二先令五辦士十六之三
又 六個月定貨 二先令五辦士十六之七
法國現電匯 三法郎零二之一
四個月電匯 三法郎五二之一
六個月電匯 三法郎零七二之一
德國電匯 二馬克四三二之一
四個月電匯 二馬克四八二之一
美金電現 五十七元八之七
四個月電匯 五十九元四之三
香港電匯 七十五兩四之三
日本電匯 八十五兩二之一
印度匯票 一百七十八羅比

金市 初一日收盤市價如左
現貨赤金 四百零九兩
現期赤金 未開
沙金合赤 四百十八兩
足赤條金 四百十六兩

錢市 初一日北市銀拆及銀銅圓錢價併錄如左

金融 初一日銀行市面如左
龍洋 七錢四分六釐二毫半
英洋 七錢五分一厘半
本洋 九錢
小洋 六錢五分六釐
銀拆 一錢一分
洋找 七錢四分五釐
銅圓 一百七十三千六百文
市錢 一百五十二千文
錢找 一千文
衣牌 一千三百文
小洋貼水 每角十六文

英洋 開盤七錢五分二厘二毫半 收盤七錢五分一釐半
銀拆 開盤一錢 午市九分 收盤一錢一分
轉帳 九分 掛牌 五分
標金 開盤四百零七兩七錢半 午市四百零八兩

(各銀行進出交易)
正金 買進現英洋五萬元價係七錢五分一釐二毫半
德華 買進西十二月份先令七千五百磅價係二先令四辦士七五

(進出口銀洋)
甬江 來現銀三十萬兩
長江 來現銀十萬兩

股票 昨由交通公司報告各種股票行情如左
藍格志實股票現盤八十六兩
英薩華實 又 六兩二錢五分
斯呢王寶 又 二十五兩
德律風買 又 六十八兩
地傍賣 又 十二兩

紗市 本廠棉紗昨日紗牌市價如左
十六支紅團龍大包 一百廿四兩
又 鐵毛 一百十九兩二五
又 雙虎 一百廿五兩
又 三星 一百廿三兩二五
又 紅龍 一百廿兩
又 胭脂虎 一百廿四兩
又 丹鳳 一百十九兩二五
又 日光 一百廿五兩
又 火車 一百廿六兩二五
又 雲龍 一百二十兩
又 雲鶴 一百廿一兩五錢
又 天官 一百廿四兩二五
又 月季 一百廿一兩五錢
又 財神 一百十九兩五錢
又 水月 一百廿三兩七五

油荳市 昨日滬南開出之油荳行情如左
洋河荳油 每担九兩九錢五分
夾荳油 九兩一錢
棧牛荳油 十兩零五錢五分
船牛荳油 十兩零五錢五分
船牛籽油 九兩七錢
皖荳油 九兩九錢
異夾生油 十二兩六錢
糙皮生油 十二兩零五分
牛元荳 四兩
棧沙青荳 三兩八錢

糧食 昨日滬南米價有降之勢其因絡路呆滯故也茲將開出各價如左
常幫機破嘴 每石九元六角五分
常幫機白米 九元四角
錫幫機白米 九元三角
常高白米 八元八角
錫幫白米 八元六角
蘇同白米 八元八角
北尺白米 八元二角
黎里白米 八元二角
松江白米 八元七角
青角白米 八元六角
泗涇白米 八元一角
周莊白米 八元一角
次白米 七元八角
杭州白尖 八元一角
常高機白元 八元
常高白元 七元九角
錫幫白元 七元七角
錫幫機白元 七元九角五分
蘇同白陰 七元六角
湖南秈米 七元四角
蘇湖秈米 七元一角
高糙更 七元六角
南幫糙更 七元四角
高小麥 七元一角
次小麥 六元一角

●出口土貨

絲市 昨日洋莊絲交如左
公平洋行買雙山牌頭二號海寧白絲 二十到每担五百兩

花衣 近日花衣市面寥落須俟新貨登市目下現貨祇有上海花一種茲將其價如左
上海花每担 二十九兩六錢
南路子花 十六元
北路子花 十六元四角
姚花抛盤 二十九兩

●進口洋貨

棉紗 日本棉紗昨日客帮紗交如左
二十支藍魚紗大包 一百四十三兩
又 財神 一百卅二兩五錢
又 福島 一百三十七兩
又 五子 一百卅三兩
又 日島 一百卅三兩五錢
又 什牌 一百三十兩
十六支藍魚大包 一百卅一兩五錢
又 立馬 一百卅二兩
又 福島 一百卅一兩五錢
又 雙喜 一百廿八兩七五
又 雙鹿 一百廿九兩七五
又 三寶 一百廿九兩
又 五福 一百廿九兩
又 三羊 一百廿七兩二五
又 金象 一百廿八兩五錢
又 三馬 一百卅二兩
又 麒麟 一百廿八兩五錢
十六支花鑣紗草鴻 一百三十兩
又 扇面 一百念九兩七五
又 廿字 一百二十七兩
又 三朶 一百二十七兩半

火油 昨日收盤行情如左
老牌火油 每箱二兩三錢
老牌火油 一兩七錢三分
虎牌火油 二兩零五分
蝙牌鵝油 一兩七錢三分
十字鵝油 一兩六錢三分
(以上均保行盤)

●失票一覽表●

勝家女校新章廣告

宗旨 在使婦女能做家中應用衣服兼教機器繡花以省人工時日
學級 分鏈綫及機器刺繡兩科各分普通及高等兩班
學費 縫級科全日每三個月九元半日每六個月十二元 刺繡科全日每三個月十五元半日每六個月二十元
膳宿費 每月七元 午膳二元
修業期 全日每班三個月 半日每班六個月
年齡 十四歲以上品行端正者爲合格
時間 上午十點鐘至十二點鐘 下午二點鐘至四點鐘
校址 上海美界東嘉路東首A字二十一號洋房

自治職務須知出版

是書內分四編凡自治內部辦事方法及秩序及教百條旁及會場式樣陳設坐位各種公文呈移傳單規則訂定佈屆之支配什具之購置管理財產預算決算之方法公所常年辦事規則程採用習慣詳見各編議員董事文牘庶務各員之手續宜手置一編以作依據亦地方行政司法官廳所不可不備之書也分上下兩大冊定價大洋一元六角凡前此減價預約概於即日截止又城鎮鄉自治公所購本此外自治會館用書籍表冊名目繁分三版自治文牘程式每部大洋三角五分又自治事宜表可作公所內懸掛品計中堂一幅掛屏八幅定價一元四角多不及備載以上各價不折不扣郵費加一郵票九折託局信力自給寄售處蘇州振新書社總發行上海昌壽里七十二號自治編輯社

邊頭公花果草冊

桃花 蜂蝶 芍藥 繡球花 虞美人 荷花 芭蕉 竹筍 孤平等閣藏 定價大洋八角

總發行所 上海望平街有正書局 北京琉璃廠西門有正書局
分發行所 南京奇望街有正書局 蘇州都亭橋有正書局 天津東門外東馬路有正書局 漢口黃陂街有正書局

注意 兜安氏霍亂吐瀉聖藥

霍亂一症 夏秋最盛 治之不急 傳染不淸 推原其故 飲食不愼 兼受穢氣 呼吸不靈 濁不能降 淸不能升 吐瀉交作 攸關生命 兜安醫士 濟世存心 製此聖藥 普救萬民 取價極廉 奏效如神

各埠大藥房均有出售每瓶大洋六角每打大洋六元正 總發行所 上海江西路B五十一號 兜安氏西藥公司

南京美領事署文案吳君恒善之玉照

救時疫的妙藥

兜安氏先生大人惠鑒久仰山斗蟻慕殊深祇以寄跡金陵晁趨願阻每懷丰度祝露傾心弟僑居甯垣荏苒數載頻年彈鋏帥帥勞人差幸公私敉平稍以自慰屢讀報章所登貴公司各種良藥并保證書具見 先生心存濟世藥到回春聆茲頌聲口碑載道前者弟自友人處赴宴歸來偶然多食瓜冷之物晚上腹痛大作遽爾便泄因即購服 先生所製霍亂藥水連服二次便泄頓止腹痛亦平仰荷 鴻恩無以爲報特寄上小照一幅即祈刊入報中以告世之同病者并誌欽佩耳耑此即請台安諸維受德不備 南京美國領事署文案吳恒善頓首

啟新洋灰有限公司

洋灰 缸磚

本公司所造洋灰屢經英德日各化驗師照英德法先後考驗細度勁力凝結工候足與外洋最高之貨抗衡 南洋勸業會考列一等奏獎歷承各鐵路購用給予證書表明我灰施於各項工程均極完善其津浦北段鐵路總工程司書內有據黃河橋工程司函報啟新灰做成十七密達長之橋柱驗得異常膠固以四噸半打樁機器擊至三千下依然完好並稱歷經試用無不合宜等語近復添購外洋最新式旋窰機器全廠咸用電力按水法磨製自宣統三年夏間出灰倍增又於宣統元年添設北分廠機器專造各種缸磚一名火磚出貨繁多其禁火力達至一千八百度極合砌牆及烟囱鍋爐等各項功用價廉貨高足媲歐製與向製之水溝管房設在天津海大道北京奉天大連烟台牛莊青島上海漢口南京鎭江各埠均有經售處承攬交易並指定各銀行兌收貨欵 如蒙 賜訂大批格外從廉交貨迅速曾刊華洋文廣告載明各貨重量式樣用法 光顧諸君請向本公司並各經售處取閱接洽可也

有關國計民生之要品

揚州自治研究所畢業生張煜君試驗華產精造清醒丸之報告

光華堂主人惠鑒敬啟者鄙人體質素弱自從畢業本地自治研究所後腦筋遇異昔日由是行路未及半里每覺心房震動兩腿之力適值敝友陳君著假回揚深贊○貴藥房清醒丸之功效勸余購服余疑信參半陳君急告曰吾輩華人當用華貨即使清醒丸爲僞造希圖漁利貨係華產予係華人購之亦未爲虧損何況余已受清醒丸之功前患目疾赤白痢爲清醒丸所治愈足下果不信余當爲之保証云云鄙人遂購二包服之未及旬日前疾已不知飛向何處去矣且體質較前倍强固此誠爲最實貴最珍重華產精造之清醒丸之功焉感謝無涯敬迎至極爰誌數言謹以奉謝敬祝

光華堂萬歲　清醒丸萬歲此肅即請　大安　揚州自治研究所畢業員張煜頓首

上海後馬路致遠街後滿春坊仁德號沈嘉德君勸告同胞用本貨且得衛生之益

光華堂主人惠鑒敬啟者余與人作夥年餘幸勞日前因號中生意頗忙奔波異常適值天時酷暑忽然頭暈顛倒目不能視不省人事偶逢尊號負販友賣清醒丸余常購　包一服之下頓覺胸中清爽霎時目能明視神氣亦復還原足見我中國國貨亦自有可寶貴者在焉若無　寶號土產藥料修合清醒丸則利權外溢且服之未見有如是之神效也凡我同胞遇有危險之症望購光華堂清醒丸並新試驗余本當登報鳴謝實緣報費浩大力不從心故特奉函伸謝特此佈告即請　○台安　後馬路仁德號沈嘉德頓首

浙江平湖胡君也民以四十餘粒之清醒丸竟能救友人之生命

光華堂主人大鑒僕久患牙痛百治無効痛劇時連頭幾乎痛碎不得已到敝處中英藥房欲購立止牙痛藥水得見　貴堂新發明清醒丸之仿單僕遂買一小包照單試服二次牙痛即霍然神功奇奏餘剩數十粒藏之袋內本爲至實本月初旬散步市街適見如意閣茶店內一人眠在地上細視之是僕之友人林少香上吐下瀉四肢厥冷有好事者業經將各種痧氣丸痧他吃過遺力毫無看痧人亦已束手皆謂無救矣乃死馬作活馬騎僕遂將所餘之清醒丸約四十餘粒開水灌下頃刻嘔吐漸止昏昏睡去二小時醒來諸恙盡去伊到舍叩謝僕飲水思源一小包丸藥能治一病而救一命其功効莫大也　貴堂發明此良藥既可挽回利權又能造福我四萬萬同胞其功豈淺鮮哉寄語同胞當此夏秋之令豈可一日不備此良藥乎專肅寸箋聊以伸謝即請　熱安　○○僕胡也民謹上　通信處平湖東門外北瑠泰米行閏月廿二日

浙江慈谿北鄉掌起橋自治會員服清醒丸立愈頭昏腦脹腹痛嘔吐之函証

光華堂主人惠鑒逕啟者前日敝友由滬江返里鑿稱伊在途中因天氣不勻致受感冒頭目暈眩腹脹嘔吐幸購有貴堂所製清醒丸隨身帶備取而服之頓覺神氣清爽嘔吐亦止大爲稱讚不置因有多購贈鄙人數包鄙人昨應舍親喜事之邀飯後痧發肚痛腦脹急取清醒丸服之立奏神效竊嘆貴堂主人存濟世之婆心精岐黃之專學故能救危出險起死回生奇功偉力筆難盡述而其挽回利權尤深欽佩海內同胞壹成購一試爲除敝鄉各里勸購外特肅蕪牋聊表微忱尙祈登入各報爲盼即請　台安　慈谿北鄉掌起橋陳子堅頓首　又月廿三

再啓者敝鄉自治會業經成立現屆夏末秋初之際正霍亂時疫發達之時凡農家挑夫肩夫及諸色窮乏之小民設遇急症何有清醒丸等靈藥挽救更讙肯大發慈悲个个施藥救治坐以待斃決非國家幸福故備藥施送以拯窮黎當在自治會範圍之內俟與敝諸執事公同商酌另籌的欵後即行函購貴堂清醒丸以期實行也如蒙惠賜數包請民局直寄可也　鄙人又頓首

松江張堰西五區頭何氏育英學堂何君俠報告清醒丸有治百病之功

瑞清先生大人惠鑒敬啟者鄙人每年六月及十二月來申一次今夏來申閱見報上中國土產新出之清醒丸鄙人即至　貴藥房購得拾中包並贈包一百廿包翌日即趁船回舍在船中覺神疲力倦敝友云汝已購新藥何不一試鄙人即從其言食清醒丸五六粒少覺暢爽至鄉間茶館中鄙人以贈之嫂人並告云此非洋藥乃是中國土產並無毒質能治百病農人來舍索丸無日不有後鄉人問各鄉人服此藥者何如鄉人皆言此丸眞仙丹也鄉人之幸亦　貴藥房之功也爲綴數言敢請刊諸報端非徒爲○貴藥房增廣聲譽也蓋以告同胞之同病者勿錯時機可耳專此敬頌　道安　諸翁先生均電　五區頭何氏育英學堂何君俠頓首　如有來信望寄張堰西五區頭何伯卿收可也

上海閘北俞德綏君報告清醒丸立止吐瀉之功效

瑞清先生台鑒逕啟者僕素處閘北因天變秋令忽冷忽熱以致前晚偶受感冒頓時吐瀉交作勢甚危險幸數日前在　貴堂購有清醒丸二小包即依法試服果轉危爲安實有藥到回春之妙誠濟世之靈丹也爰書數語聊作鳴謝謹請　道安　弟俞德綏頓首閏六月二十日

上海新閘派克路平江鳳第保証清醒丸有强身健體之功振精壯神之效

光華堂主人台鑒逕啟者鄙人體素柔弱房房不振今値炎暑更覺精神疲倦四肢乏力頭目昏眩飲食少進前見報載　貴堂之清醒丸功能治精神煩悶飲食遲進等症且係華產精造遂欣然購得四小包如法服之蓋鄙人雖才疏學淺庸闇不敏而購用土貨杜塞漏巵以期挽回利權之道亦頗瞭然於胸故嘗多方購用土貨也不意兩包甫畢精神頓振飲食遂增前病霍然豈似再造斯爲鄙人之幸而亦　貴堂之功也感激萬分無以爲報特書數言以伸謝忱敢請刊諸報章藉以轉告同病者購用土產一舉而兩得既利病症又塞漏巵幸勿觀望而錯時機耳專此敬請○道安○鄙人鳳傳撰頓上

如由民局購買先由郵局來信關照以免舞弊信上須寫明甯波路第一百十五號

龍馬精神

當此種族競爭世界若不强種何由競爭何由國富强種之道首先補腎考本艸載海狗腎不僅扶陽補腎並治諸虛百損凡人之患虛勞症者必由先天不足後天戕伐始則腎虧繼則夢遺終則無夢亦洩甚至精從便溺而出從此氣血消耗精力疲憊夫頭昏目眩耳鳴腰疼四肢痠痛陽痿不舉或舉不堅久或洩而不射要知種子之法全賴夫婦同房磨擦之電力電力不足則交不歡暢種何能强子能何得可不惜哉本主人剏製人參鹿茸虎筋野朮海狗腎汁壯陽廣嗣金丹專以壯陽補腎生精益氣爲宗旨務使元氣充足則精力强壯非惟百病自消電力亦自然增長此藥因係普通治天下腎虧之症故性極和平並無偏熱偏寒之弊凡人身五臟六腑二十四骨節三百六十五處血脈無不處處象顯在在周到服後髮白必黑耳聾必聰夜間開目若有電光精爲人身至實精血旣充則五官百骸無不强健雖嘗天下補腎之藥不敢自誇請諸君一試便知優劣每盒大洋二元每料一斤收藥本洋念八元若老年血枯及官界中人另製蔞料五廣嗣金丹一名丈夫再造天以海狗腎鹿耳野朮虎筋等提取精液汰去渣滓功能以少勝多只要服後三旬鐘便能見功每盒五元不靈包退還銀附近假冒認明五開間門面驥雲氏肖像爲證切記批發格外克己如無爺路包可退還

上海盆湯弄過林業會館甯波路口五開間門面瓣香盧驥雲氏總發行所啟

福建憲政研究所肄業學員試用從九品張培齡君之保證書

○○五洲大藥房主人惠鑒啓者家母少即體弱更兼中年以後疾病纏緜氣血日衰一日欲延良醫診治無如世鮮岐黃何況久居家父官署已十五年分駐僻壤中醫佳者絕無其人遑問西藥幸喜去年適弟住福州聽鼓之時在南台中洲中英大藥房購得人造自來血兩瓶寄回試服頗有起色今年復由家父手寄中英大藥房洋銀十二元並信一封用買小瓶自來血一打依法服之果然多年重恙一日全無且氣血必然充足家父購藥之函已經中英大藥房登入福州閩報矣又弟本無疾病之人不料在前福州官班憲政研究所肄業未免過勞轉入法律講習所後自覺腦筋失調是以請假暫回家父任所臨行又購自來血小瓶一打携歸服食現已腦力倍增還我本來面目母子二人之有今日實係●貴藥房自來血之所賜受◎恩深重圖報無由故特肅此佈達庶鳴●謝忱於萬一再者福建全省自來血本受社會歡迎只以福州方有外府縣稍覺不便●貴藥房可否設法大加推廣銷路旣能救人定必暢行●貴藥房亦遍獲名譽愚昧之見尙希●宥恕即請●壹安并頌○五洲大藥房萬歲●自來血萬歲

○○主治效能

▲一小兒乳水不足先天已虧常苦多病或至四五歲時尙未能行走此即氣血不足之明證凡積童癆即因之而成凡一二歲至五歲小兒可於每飯後服自來血一小藥匙每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

▲一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子孕婦常服臨產平安而所生子之日後必少疾病

▲一因先天旣已受補而血氣必能充盈且乳汁又佳小兒體質自然强壯

▲一婦女間缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升腰酸脚痛能常服此自來血則血分充足肝火不升胸懷愉快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸患亦即消化

▲一中年先天不足後天失調或房勞過度血液消耗致有面黃肌瘦頭暈目眩腰酸脚軟四肢無力腎虧肝旺腦空耳鳴等患連服一月則面色必漸紅潤以前消耗之血液至此已能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣

▲一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面白似紙骨瘦如柴服之心力漸壯血氣漸充心廣體胖獲益匪淺

▲一年老之人血氣衰耗精神困頓常服之能烏鬚黑髮健骨潤肌精神日見强旺返老還童操券可待

自來血價目　大瓶二元每打二十元　小瓶一元二角每打十二元

託局函購原班回件請諸公光顧　請認明全球老牌商標每瓶附洋値洋一角之五彩二集保證書一本新增瓦楞紙一層大小瓶底均有西國碼字新認眞券一張爲的眞

◎總發行所上海四馬路五洲大藥房抄登

包醫毒門永不再發

粵東壽堂彭獨穆眞方珠珀犀牛黃八寶化毒丹專治外症限日全愈較市上所售毒門丹丸不啻功勝百倍一試立分眞僞

[illegible]

衛生注意

[illegible]……則神氣之內充

上等名色

[illegible]

附刊 滑稽時報

第一百七十九

每日隨時報附送不取分文

滑稽文

◎手槍客致某某書（未完）

數月不通音問渴念良殷各謄所事想彼此有同情也近日翻閱報章欣悉足下佐陳君起事奮犧牲一己之生命爲溫君復仇士爲知己死其足下之謂乎欽仰莫名蠢者僕佐溫君成功深受足下之責謂僕輕試其鋒而所擊斃者特庸夫俗子與世無足輕重之流三復斯言不覺愧汗交流自悲失計足下又將生平之懷抱謀舉而備陳之蓋精警餓待時而後動三年不鳴一鳴驚人誰足下之素志也僕昇聆雅教時切憬悟又嘗引領拭目以觀足下驚天動地之奇動以爲僕異日進行之標準不意足下昔之所以責僕者今則實躬行之矣而尙有一二不諒僕者在焉願爲足下陳之某僉某監督勢威望初無大差異也權位爵祿亦無甚區別也即以廣州論其權位爵祿聲勢威望豈無在某監之上者僕殺某僉足下以輕試見責而足下所以嘗嘗自許者則曰僕之所向者有價值者又曰善用兵者不輕用其鋒今果何如足下何苛于責人而疏于責已哉况僕之所爲固不可以矜功亦自幸無過且即以過責僕功過適足以相抵若足下者則誠過大于功矣僕一擊即中猶未殃及他人也足下目的雖傷不死未能如願以償而連累同志登時槍斃又波及無辜死傷衞隊轎夫等猶可說也死傷行路之人不可說也足下其何以自釋哉雖然勝負兵家常事未足爲足下深責荊卿七首擊柱子房錐中副車雖大事未成亦足以寒祖龍之膽况近日清鄉之舉某統領縱兵騷擾開槍威赫其誤殺誤傷無辜而遭慘禍者又何止一二人哉是又不足爲足下罪也

（一）

吾輩同志異趣互相激勵以符有過相規有善相勸之義故敢貢厥愚忱不覺言之過激惟希亮鑒勿以狂愚見責

年弟手槍客頓首上

◎一時高興（勝丞）

可一而不可再 可暫而不可久

陳寶琛放山西巡撫
段芝貴放黑龍江巡撫
朱寶奎補郵傳部侍郎
粵海關書吏放出使大臣
唐景崧被舉台灣總統
魯伯陽放上海道
玉銘放四川鹽茶道
伊藤赴哈爾賓
孚琦將軍看飛艇
端方在陵工拍照相
楊翠喜蘇寶寶嫁大爺二爺
麟公做一時高興送登滑稽時報

◎上海應有未有之事（叔蓼）

▲袋中電話 五月間余與友人同作申江之游一日出門散步至四馬路時適有人出殯余與友人遂爲衆人所軋散余乃不識路徑此事之苦筆不能盡欲立於高處望友人則人衆目不能及後人少靜乃見友人方覓步也余思此時若有袋中電話者余但一發聲友可立至也且如在路遇劫亦可以呼巡捕也可省去叫斷喉嚨無人應之弊也其製法則如袋中電燈式而不用線更設一局以接

藥則無論何處皆能蔽天若貴邃之何患其不發達哉

◎醫家叫苦惱（笑世）

▲畫學徐仲卿

二十八之晚予徜徉某馬路見某宅車馬盈途入者頗夥以眼簾識之醫界人占多數甚有著名者殊不解何事再細偵探始悉各醫生因夏令生意清淡實受公立醫院之影響茲夕聚議共謀進行之方針衆之藥材交易亦爲減色於是羣怪發起該院人之甘失利權而於己之驕恣需索不一實爲

査上海醫價倍於內地百十倍即以門診計之自五角而達一元此尤不過勉強應親者若出診必二元而還加三四十元車費輪費仍向病家取價自一元以達四元論道里遠近算門診過午不候出診須俟黃昏欲早可另出費拔早綜上觀之無錢者惟有待死矣即中等亦會恒有被醫費致破產蓋人孰不要命故病時不得不東湊西挪以償彼之飽慾諺傳醫生有割股之心似此直欲人之命也彼公立醫院之宗旨何如乎試問亦如彼輩乎夫醫院目的在救人生命而醫家會議之目的在賺錢發財吾不知閱者其歡迎誰歟惡憾誰歟

◎妙詩（遜頭）

無錫惠某與顧某本屬親家惠某曾被觸電（俗謂天打）顧某曾遭回祿一日在某家吃待魁酒同席者一丁姓一邵姓而首座即惠顧二人也好事者嘲以詩云丁家伯伯邵家公共吃魁星酒一鍾若問何人推首座火燒天打兩親翁亦可謂善戲謔矣

◎俗語詩（七絕十三首）（含予）

古者七歲學辭命不雜方言（方言即土音）傳云樂操土音不忘舊也土音到處皆有而以吳爲甚今晝永無聊偶與友人戲集古諺俗諺連綴成詩雖文不雅馴未免合識者笑然古老造言其中頗有意味耐人尋繹爰錄寄呈以供諸同人一粲工拙所不計也茲錄如左

元日小飲

萬事不如杯在手百年難遇歲朝春今朝有酒今朝醉都是龍華會上人

漫興題壁

無非喫飯著衣裳莫管他家瓦上霜剩有老生看破屋朝晨種樹夜乘涼

寄嘲

誰人肯向死前休空爲兒孫作馬牛公要餛飩婆要粥鷄來討債鴨來愁

贈別

人生何處不相逢猶恐相逢是夢中兩葉浮萍歸大海一齊分付與東風

慰友下第

說與旁人總不知只爭來早與來遲文章自古無憑據你是何人我是誰

遣病

自家有病自家知心病還將心藥醫得放手時且放手失便宜處是便宜

詠錢

東手接來西手去別時容易見時難一錢逼死英雄漢多少旁人冷眼看

春夜書懷

無心插柳柳成林莫道無心卻有心我本將心託明月春宵一刻值千金

北窗睡後偶成

人生不樂也徒然樹老枝黃不值錢萬事丟開都不管隨得一忽睡千年

詠史

自從盤古分天地花樣重新做出來東說關山西說海之乎者也矣焉哉

坐月

月兒彎彎照九州人生幾見月當頭尋常一樣窗前月說與愁人轉轉愁

青樓曲

一日相思十二時情人眼裏出西施酒逢花謝黃金盡船到江心補漏遲

有感書懷

年年吃酒[illegible]無有了鬍鬚弗會[illegible]今日那知明日事只[illegible]

老學究臭談（春俠）（續）

後來是到宴會時老學究竟趁著酒興向一般糞戶吹牛大聲說道不是老夫誇口我們這個迷浣騷高張翰林哥舉人兩老先生雖是大名鼎鼎恐怕再從我受業十年還摸不著門徑哩說罷衆人鼓掌又竭力恭維一番始各自散去一日正値中秋佳節天氣高爽蟾鏡團團糞頭四大戶公備一席酒餚請老學究在清芬閣賞月這個清芬閣何以得名原來本村之內無一處無糞堆無一宅無糞窟村之西偏舊有一座觀音庵前後兩進院落後面正殿供著觀音菩薩神像兩邊廂房供著催神娘娘送神娘娘及財神老爺瘟神老爺谷泥像村人以尊神所居理當潔淨故庵內不許堆糞庵之四周約一里許亦不許堆積污穢庵後有地半畝天然一坑村人略爲修鑿引水入坑即成一池池中種紅蓮白菱及荇菜蘋藻等物並於池之左側用竹架木蓋造一亭留爲四大糞頭宴客地落成之日公請老學究題一扁額名曰清芬閣（未完）

◎滑稽問題答謝（冰血）

冰血有滑稽問題一則承諸君子不棄陸續答示碩學鴻才各抒雅見爲之心服者久之細讀各大著惟以壽俠舍予龍華東三君持論尤爲正當至龍華東君以明年七月記今年閏月與今年七月似不如壽俠君以明年六月分潤余記今年六月與閏月較爲確當所有壽俠舍予龍華東三君住址即請開示俾可敬贈獎品聊以報答宏論由乙何如爲月旦之評報之壇場藉以作風雅之助云爾

衛生注意 則神氣之內充

上海 上等各色

一國興旺 一家榮幸 全在民人氣血充足的 氣血充足就由体軀強健而得 體軀健康就依服用仁丹纔得的

我說衆位若願意一國一家的隆盛和平必得每天愛用仁丹以保得各人的健壯纔好

到處馳名藥房洋廣貨舖均皆代售賜顧士紳就近購取爲荷

仁丹 日本馳名醫學大家三輪井上兩博士合議秘方 不惜工資揀擇高貴藥料係于所虔誠修合神驗顯效世不見其匹以故居常服用仁丹能防惡疫於未發併補氣血轉弱爲强而仁丹其味清秀其香馥郁僅啣一二粒忽覺心神爽快併除口熱口臭兼使聲音明晰玲瓏以故爲口中香劑亦頗妙

仁丹 化食消毒防疫通竅效驗頗靈是以每食後服用此丹免腸胃各症患

喫煙喝酒之前後嚼服仁丹二三粒即覺異常美味併能除煙毒酒害

仁丹價目

試服用 每包金五錢

小包 全拾錢

中包 全貳拾五錢 （貼三十錢贈[illegible]）

大包 全五拾錢 （貼七十錢贈[illegible]）

錢匣 全壹圓 （貼十七錢贈[illegible]）

德用包 全壹圓 （貼廿錢[illegible]）

經理總批發 ◎ 上海河南路老巡捕房北首 東亞公司書藥局 ◎ 各處著名藥房雜貨行均有代售

廣東彭壽堂始創順氣化痰止咳四寶半夏露眞實功效比衆不同

半夏露 包愈咳嗽 永遠斷根

[illegible]

○招請各省批發經售○函購必須由郵局另函通知爲憑

[illegible]

吉屋招租

老北門內[illegible]

遺失憑摺廣告

[illegible]

患瘡毒者速看

[illegible]

德華銀行

總行在上海分設柏林加耳各搭堡漢口香港神戶北京新加坡天津濟南青島橫濱等處資本七百五十萬兩創始於一千八百八十九年利息活存者角二厘存款有定期者可向本行詢問衆儆各處滙兌總經理蘋萬君

"NO. 10" SCOTCH WHISKY

著名十號爲司格酒早經名馳中外著能健體補血壯筋益壽誠衞生中之無上妙品中國歸本行總經理如蒙惠顧祈請臨二馬路二號德記暖房接洽可也各皮酒店均有寄售

總經理上海德記洋行

代理

廣東彭壽堂始創最驗靈

眞三日全愈珠珀白濁丸

此丸乃本堂獨秘奇方合天下各白濁藥所無效神速無論新久五淋紅白二濁痛而且腫及醫藥罔效之症一服此丸小便立刻通暢去膿消腫止濁通淋包定痛及至三日可全愈眞有萬試萬靈又速又妥之妙眞仙丹也每瓶一元雙料二元單料半元小瓶減半如下疳湯濆爛上疳散如愈每瓶一元一切瘡毒痛不可忍另採珠黃下疳散二元舖在上海拋球場南首河南路七號廣東彭壽堂內託郵局匯銀函購外加寄費一成○郵票不取

痔瘡無憂

[illegible]

Ernst Schiess Ltd.

Düsseldorf

(Germany)

德國安巴脫製造機械器具廠創于一千八百六十六年各廠[illegible]

專退烟容○立除雀斑 能使氣象光華

本堂香女[illegible]

救命軍來了 鼠疫可除了

一治危瀕之病

一治已發之病

一治未來之病

價目 每包大包一角 小包五分

總發行所 上海三馬路西市 龍虎公司

新到最新戲片

廣東特等藝員唱灤面片

本公司[illegible]

阜昌號 蕭鳳山謹啟

[illegible]

清醒丸 價目 每包五分 小包一角 中包二角五分 附裝彩匣

總發行所上海四馬路老巡捕房東首一品香對門惠福里三弄三家光華堂藥房